Prèkè

Wie bretels gebruikt moet toch óók de buikriem aanhalen

Amigoe

VANDAAG



Ged LUCILLE WOUT ...record-tijd...

101STE JAARGANG — NO.: 38

DINSDAG 14 FEBRUARI 1984

Nieuws in vogelvlucht

MOSKOU— Met de begrafenis van Andropov achter de rug vestigt alle aandacht zich op de politieke leiders die door zijn opvolger Tsjernenko worden ontvangen. Vooral vanuit de VS ziet men uit naar een gesprek van vice-president Bush met de nieuwe Sovjet-leider, waarvan men hoopt dat er een opening komt voor toenadering. Vandaag ontvangt Tsjernenko de Westduitse bonds- kanselier Kohl. Het Vaticaan was bij de begrafenis vertegenwoordigd door leden van de Pauselijke academie van wetenschappen en van de lekenraad. Toen Andropov werd bijgezet werden kanonschoten afgevuurd, loeiden sirenes en werd het werk, behalve in de continudiensten korte tijd onderbroken.

*****

MOSKOU — Met Tsjernenko aan de macht in Moskou verwacht men voorlopig weinig veranderingen. Hij wordt omschreven als een volbloed partijman en ideoloog. Ook in economisch opzicht zal hij weinig nieuws ondernemen, ook al beloofde hij de lijn van Andropov te volgen, die de bureaucratie en corruptie te lijf wilde gaan. Tsjernenko zelf legde de nadruk op de noodzaak van continuiteit. Zijn verkiezing wordt gezien als een zege van de conservatieven binnen de Sovjet-partij.

*****

WASHINGTON — De leiders van de hele wereld moeten sterk staan tegen het -nieuwe barbarisme- van de terreur, zo zei president Reagan na een onderhoud met koning Hoessein van Jordanie. De VS-regering heeft het congres laten weten de eerste van de in totaal 1613 vanaf de schouder af te vuren luchtdoelraketten te willen verkopen. Met Hoessein werd voornamelijk over het Midden Oosten gesproken. Vandaag zou Reagan ontbijten met Hoessein en met de Egyptische president Moebarak.

*****

WARSCHAU — Het Poolse parlement heeft zijn zittingsperiode van 4 jaar verlengd tot eind 84. Ook is de nieuwe kieswet voor de verkiezing van regionale overheden goedgekeurd. De parlementsverkiezing zou de eerste gelegenheid zijn om zich uit te spreken sinds de confrontatie van de regering met Solidariteit. Het gebeurde allemaal met algemene stemmen hoewel parlementsleden spraken over ondemocratische maatregelen, wat ook de mening was van de ondergrondse Solidariteit is. Solidariteit wil de verkiezing boycotten.

*****

PARIJS — Gemayel is niet van plan af te treden, een der eisen van de Libanese oppositie. Hij is klaar gekomen met een hervormingsprogramma van 28 punten en wil een brede basis- kabinet vormen. De Saoedische bemiddelaar Hariri zet ondanks het voortgaan van de strijd in Beiroet zijn pogingen verder om een vergelijk uit te dokteren. De Libanese luchtmacht bestookte Druzenposities. Gisteren konden via een doorgang tussen oost en west Beiroet brandstof, meel en andere voedingsmiddelen naar het Moslim-deel vervoerd worden. Het leger is niet van plan west Beiroet met geweld te veroveren. Dat zou namelijk een bloedbad worden.

*****

WASHINGTON — De VS-overheidscommissie voor-handel heeft voorlopig zijn fiat verleend voor wat de grootste transactie in de geschiedenis van het VS-bedrijfsleven gaat worden: de overname van Getty Oil door Texaco voor 10,1 miljard dollar. Binnen 60 dagen kan bezwaar aangetekend worden. Daarna geeft de commissie zijn definitieve mening. Texaco moet wel aan bepaalde eisen voldoen van de anti-trustwet.

*****

PRETORIA — Een 15-jarige scholiere is omgekomen bij een treffen tussen politie en scholieren in een zwarte voorstad van Pretoria; 8 kinderen moesten naar het ziekenhuis omdat zij te veel traangas ingeademd hadden. De rel begon toen een school de politie vroeg leerlingen die de lessen boycotten te verspreiden. Men gooide stenen naar de politie.

*****

MOSKOU — Bondskanselier Kohl van West Duitsland ontmoette gisteravond de Oostduitse president Honecker. Het was Kohls eerste ontmoeting met Honecker. Men sprak over de relaties van de beide Duitslanden en over de vrede. Beiden toonden zich tevreden over het gesprek. Beide regeringsleiders zijn in Moskou voor de begrafenis van Andropov.

*****

WARSCHAU — Buitenlandminister Olszowski van Polen zei voor vreedzame co-existentie, samenwerking en verminderen van de spanningen in Europa te zijn. Hij pleitte voor een politieke dialoog in Europa.

*****

PARIJS — Swapo wil op neutraal terrein praten over een wapenstilstand met Zuid Afrika. Zo liet men aan de Franse minister Cheysson weten. Swapo wil de onafhankelijkheid van Namibie.

NIEUW STAATSHOOFD: VERKIEZINGEN GAAN DOOR

Beroering in Panama

Nationale Garde zet president af

PANAMA-STAD — Jorge Illueca is gisteravond ingezworen als nieuwe president van Panama, nadat het vroegere staatshoofd, Ricardo de la Espriella, om "persoonlijke redenen" als president was afgetreden. Waarnemers in Panama menen dat het verrassende aftreden van De la Espriella een gevolg is van meningsverschillen tussen hem en de machtige Nationale Garde. Tot dusver is geen officiële verklaring gegeven voor het aftreden van De la Espriella. Jorge Illueca, de nieuwe president van Panama, was vice- president van de republiek sinds 20 augustus 1982. De op 17 september 1918 in Panama- stad geboren Illueca studeerde rechten en politieke wetenschappen in Panama en in de Verenigde Staten, met name aan de Harvard- universiteit.

Na werkzaam te zijn geweest als advocaat en docent vestigde Illueca met name zijn reputatie in de diplomatieke dienst, o.a. als lid van de Panamese delegatie bij de Verenigde Naties sinds 1947; als minister van Buitenlandse Zaken in 1981-'82 en als uitgesproken vertegenwoordiger van zijn land in de beweging van niet- gebonden landen.

Als toegewijd Latijns- amerikaans nationalist was hij actief betrokken bij de onderhandelingen met de Verenigde Staten over het Panama- kanaal. In deze hoedanigheid nodigde hij de Veiligheidsraad van de VN in 1973 uit in zijn land bijeen te komen. Op 20 september 1983 werd hij tot voorzitter gekozen van de 38e algemene vergadering van de Verenigde Naties.

Panama neemt een zeer strategische positie in op het smalste punt van Midden- Amerika. Tussen Costa Rica en Colombia gelegen, heeft het land een oppervlakte van 77.000 vierkante km.

Het land waar nog geen 1,8 miljoen mensen wonen, beschikt over de op zes na grootste koopvaardijvloot ter wereld dank zij het systeem van de goedkope vlag. Behalve van de inkomsten uit het gebruik van het Panamakanaal — de Panamese soevereiniteit over het Kanaal werd op 1 oktober 1978 na 75 jaar Amerikaanse hegemonie erkend — leeft Panama van de visvangst en ook van de uitvoer van landbouwproducten (met name bananen, rietsuiker en rijst).

De Panamese republiek, die op 4 november 1903 werd uitgeroepen nadat het gebied zich had losgemaakt van Colombia, heeft sinds haar ontstaan zo'n 40 presidenten gehad.

Illueca heeft zijn onderdanen verzekerd dat de presidents- verkiezingen, die op 6 mei gehouden zouden worden, op die datum zullen doorgaan. In zijn eerste rede na zijn beëdiging zei Illueca dat zijn regering de algemene politieke lijn zal voortzetten.

De nu ex- president, Ricardo de la Espriella, was na een gesprek met de commandant van de Nationale Garde, generaal Manuel Antonio Noriega, tot verbazing van velen afgetreden.

Naar verluidt traden tijdens het gesprek ernstige menings- verschillen aan de dag, die mogelijk verband hielden met de verkiezingen. De la Espriella had in het verleden benadrukt dat hij het presidentschap zou overdragen aan hem, die op 6 mei gekozen wordt. De laatste constitutioneel gekozen president, Arnulfo Arias, is op 11 oktober 1968 ten val gebracht door de Nationale Garde onder aanvoering van de latere generaal Omar Torrijos.

In de verklaring waarin De la Espriella zijn opstappen meedeelt, stond slechts: "Ik heb besloten af te treden als president van Panama". Noriega was niet voor commentaar bereikbaar. Het commando van de Nationale Garde liet weten dat hij het "erg druk heeft". Sinds de coup van 1968 is de Nationale garde de echte autoriteit in het land. Zij zocht ook de vorige president uit.

Illueca verklaarde dat de 49-jarige De la Espriella "om persoonlijke redenen" is afgetreden. De la Espriella had het presidentschap over Panama op 31 juli 1982 overgenomen van Arístides Royo, die officieel "om gezondheidsredenen" was afgetreden. Waarnemers menen dat de Nationale Garde Royo tot dit besluit heeft geprest. Hij is nu ambassadeur van Panama in Spanje.

Verslaving

FARMINGTON — Kortgeleden kwam het bericht over de ergste vorm van verslaving in de Verenigde Staten: elke burger kijkt er gemiddeld zeven uur per dag naar de televisie.

Nog nooit eerder lagen de kijk- cijfers zo hoog.

Enkele vooraanstaande personen in Farmington in de staat Connecticut wilden daarom, dat hun stadje het goede voorbeeld moest geven. Ze riepen op tot een campagne om het kijken naar televisie een maand lang stop te zetten. "Niemand die de knop moet omdraaien, we moeten onszelf en ons hele land bewijzen, dat we er zonder kunnen", zo verklaarde bibliothecaresse Nancy Desalvo, één van de initiatief- nemers van de actie.

Nu, nog geen maand later, moet beschamend worden toegegeven, dat de campagne op schromelijke wijze is mislukt. Bij avondlijke steekproeven liepen de initiatienemers door de straten van Farmington om zich persoonlijk van de resultaten op de hoogte te stellen. Die waren zeer ontmoedigend. In vrijwel alle huizen flikkerden de televisie- beelden op. Zelfs in de door Nancy Desalvo geleide bibliotheek stond hij aan.

"We moeten het toegeven: onze mensen zijn volledig verslaafd", zo verzuchtte mejuffrouw Desalvo. Ze zei te geloven, dat de hele huidige generatie Noord- Amerikanen met de televisie is grootgebracht en er daarom niet buiten kan.

Er was een intensieve opwekkings- actie aan de campange voorafgegaan. Zelfs schoolkinderen moesten - overigens vrijwillig - een schriftelijke verklaring ondertekenen, waarbij ze beloofden "van de televisieknop af te zullen blijven." Aan de school- jeugd waren heel aantrekkelijke prijzen beloofd voor opstellen, die als titel droegen:"Wat ik deed toen ik de tv afzette". De organisatoren van de actie zijn met alle prijzen blijven zitten.

Telefoon-kabel van Frankrijk naar Singapore

SINGAPORE — Vertegenwoordigers van 21 bedrijven hebben vandaag een overeenkomst ondertekend voor de aanleg van een telefoonkabel tussen Singapore en Frankrijk. De kabel komt op de zeebodem te liggen en wordt met 13.000 kilometer één van de langste telecommunicatieverbindingen ter wereld.

De kabel moet in 1986 in gebruik worden genomen. Het zal dan de eerste maal zijn dat er een verbinding bestaat tussen Azië, Afrika en Europa. De kabel loopt van Singapore via Indonesië, Sri Lanka, Djiboeti, Saoedi-Arabië, Egypte en Italië naar Frankrijk.

Bedrijven in Japan, Saoedi-Arabië en Frankrijk zullen de kabel aanleggen. Grote deelnemers in het project zijn Frankrijk met negentien procent, Singapore met achttien procent en Saoedi-Arabië met zeventien procent.

*****

MANAGUA — In het Nicaraguaanse departement Zelaya, 400 km ten noorden van Managua, zijn in januari 172 contra's gedood. Zo is van officiele zijde meegedeeld.

*****



BEIROET — Schutters en puin. Dat is het trieste beeld van het Libanon-van- vandaag, dat door de interne oorlog - en de aanwezigheid van allerlei vreemde troepen - niet alleen volledig is verscheurd, maar tevens ook totaal wordt vernietigd. Waar eens machtige kantoren en bank- gebouwen gevestigd waren, staan nu alleen maar stukgeschoten karkassen, de stille en trieste bewijzen van de zinloosheid en de vernietigings- kracht van de oorlog.

Zes miljoen premie voor goede ideeën

BONN — De West- Duitse Volkswagen- fabrieken hebben het afgelopen jaar 9,77 miljoen mark (ruim 6 miljoen gulden Antilliaans) uitbetaald als beloning voor goede ideeën van de werknemers. De Volkswagenfabrieken hebben nooit eerder zo'n groot bedrag aan premies voor goede voorstellen uitbetaald.

Er werden bijna 35.000 voorstellen in de ideeën- bus gedeponeerd. Hiervan waren er bijna 9.000 goed voor een geldelijke beloning.

Zeven werknemers kwamen in aanmerking voor de hoogste premie van 100.000 mark.

De ideeën hadden betrekking op efficienter werken en technische vindingen, die de productie ten goede kwamen.

Veel banen weg in Franse auto-industrie

PARIJS — De Franse autofabrikant Citroen heeft bekend gemaakt 3500 van zijn 43.000 arbeidsplaatsen te moeten schrappen. Werknemers zal worden gevraagd gebruik te maken van vervroegde pensionering en voor buitenlandse werknemers die naar hun land willen terugkeren, is een vertrekregeling opgesteld. Eerder had Citroen laten weten drie- tot vijfduizend arbeidsplaatsen kwijt te moeten.

Het automobiel- concern Peugeot, dat onderdeel is van Citroen wil in totaal 7.500 man kwijt, ongeveer tien procent van het totaal. De plannen moeten een eind maken aan het verlies van het concern. Vorig jaar bedroeg dat twee miljard frank, ongeveer 550 miljoen Ant. crt. Citroen leed in 1982 een verlies van ongeveer 280 miljoen gulden.

Frankrijk neemt perswet aan

PARIJS — Het Franse parlement heeft een pers- wet aanvaard, die ten doel heeft te voorkomen dat in de journalistiek monopolies kunnen ontstaan. De nieuwe pers- wet voorziet erin, dat een uitgever maximaal drie bladen mag verspreiden, die niet meer dan 15 procent bereiken van de totale oplage van de dagblad- pers.

De oppositie meent, dat de nieuwe wet vooral is gericht tegen het monopolie van de conservatieve uitgever Robert Hersant, die met zijn dagbladen Le Figaro, France- Soir en L'Aurore alsmede vijftien provinciale bladen, zo een veertig procent van de oplage van de Franse dagbladen beheerst.

Het wets-ontwerp is alleen in eerste lezing aanvaard. Het Franse parlement moet nog een tweede keer erover beslissen, voordat het tot wet kan worden verheven.

Paraguay: Als we maar weten waar hij is

"Nazi-beul Mengele wordt uitgeleverd"

ASUNCION — "Als de Nazibeul Josef Mengele in Paraguay kan worden opgespoord, zullen we hem zeker uitleveren aan West- Duitsland", aldus hebben twee hoge Paraguayaanse regerings- autoriteiten vandaag verklaard. De twee zeiden eraan te twijfelen, dat Mengele nog in Paraguay zit.

Tijdens de tweede wereld- oorlog heeft de "Engel des Doods" zoals zijn bijnaam luidt, in het vernietigings- kamp Auschwitz in Polen tal van onverantwoorde en wrede medische experimenten uitgevoerd op Joodse gevangenen. Zo experimenteerde hij met Joodse tweelingen, als onderdeel van zijn onderzoek Duitse moeders meer blauw- ogige kinderen te laten baren.

Persoonlijk maakte Mengele in Auschwitz uit welke Joden naar de gaskamers moesten.

Josef Mengele is sedert het einde van de oorlog één van de meest- gezochte misdadigers. Hij vluchtte naar Zuid- Amerika en kreeg in 1959 de Paraguayaanse nationaliteit. Die werd hem in 1979 overigens weer afgenomen.

Het gerucht gaat, dat Mengele sedertdien in een klooster- gemeenschap woont in het grensgebied tussen Paraguay en Bolivia.

De verzekering van de Paraguayaanse autoriteiten Mengele te zullen uitleveren "als hij wordt gevonden", is volgens Nazi- speurders een onbevredigende zaak. "Ze moeten in Paraguay de politie opdragen naar hem te gaan zoeken", zo werd in kringen van de Nazi- speurders gezegd.

Andropov nabij Kremlin begraven

MOSKOU — Op het kerkhof voor Russische leiders aan de muur van het Kremlin in Moskou is vandaag de vorige week overleden president en partij- leider Yuri Andropov ter aarde besteld. Hij is de elfde persoon, die er begraven ligt. Onder de mannen, die daar zijn opgebaard, behoren onder meer Jozef Stalin en Leonid Brezhnev.

Andropov's weduwe Tatiana nam met een kus op het voorhoofd afscheid van haar echtgenoot. De geemotioneerde weduwe moest hierbij worden ondersteund door haar twee kinderen, zoon Igor en dochter Irina.

Toen de kist met het stoffelijk overschot precies om twaalf uur vanmiddag, Moskouse tijd, in het marmeren graf daalde, galmden in Moskou de saluutschoten en klonken in de gehele Sovjet- Unie de sirenes van fabrieken, schepen en spoorwegen. In alle bedrijven werd het werk voor vijf minuten stilgelegd.

Tijdens de begrafenis werd Chopin's treurmars gespeeld en liepen familie- leden van Andropov, de leden van het Politburo en andere hoge partij- bonzen achter de baar. Officieren droegen op 26 kussens Andropov's onderscheidingen.

In zijn eerste toespraak als leider van het Kremlin, roemde Tsjernenko zijn voorganger en voormalige rivaal als "beproefde leider van het Leninistische type." Andropov heeft veel gedaan voor de verdediging en het opvoeren van de militaire macht van de Sovjet- Unie, aldus Tsjernenko. De Sovjet- Unie zal zich niet laten intimideren, zo bulderde Tsjernenko, eraan toevoegend: "Onze verdediging is sterk en wij zijn instaat alles te verdedigen wat door arbeid van het Sovjet- volk is bereikt."

(Zie ook pagina 6)

Enorme vulkaan-uitbarsting op planeet Venus

MOUNTAIN VIEW — Een Amerikaanse Pionier heeft een geweldige vulkaan- uitbarsting geregistreerd op de planeet Venus die minstens tienmaal heftiger was dan elke eruptie van de afgelopen 100 jaar op aarde.

Volgens één in Mountain View, Californië gepubliceerd bericht met nieuwe gegevens over resultaten van de Venussonde is de planeet bedekt met enorme vulkanen. Eén van de ketens is zo'n 2.000 kilometer lang. De onderzoekers vermoeden dat zij naar omvang de grootste in ons zonnestelsel zijn. De vulkaan Olympus op Mars is alleen hoger.

Paus naar Canada in september

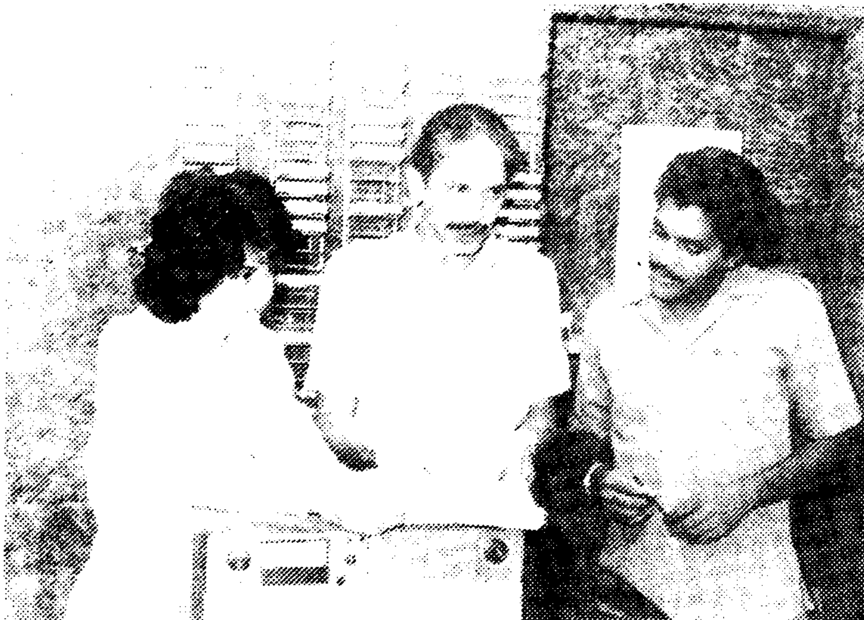
OTTAWA — Paus Johannes Paulus II brengt in september een bezoek aan Canada. De reis die twaalf dagen duurt, begint in Quebec en eindigt met een mis in de open lucht in de hoofdstad Ottawa. Dit heeft de Canadese bisschoppenconferentie vandaag meegedeeld.

Het thema van het bezoek, dat op 9 september begint, luidt: "laten wij ons geloof vieren", zo stond in een persbericht van de conferentie.

BAGDAD — Iran heeft gisteren 4 Iraakse steden beschoten. Irak deed hetzelfde in de afgelopen nacht en heeft gedreigd schepen welke Iraanse havens aandoen te vernietigen. Teheran zegt een nieuw offensief te zijn begonnen. VN-secretaris Perez de Cuellar heeft aangeboden een commissie te sturen voor onderzoek naar de vermeende raketaanvallen op burgerdoelen.



mensen...



Gepresenteerd door BERNADETTE HALABI, ROBBY VISSER en GONZALO CUALES start Radio Hoyer zaterdag met een nieuw programma: Hoyer Inn. Elk van de presentatoren zal op 's zaterdags van 0.09u. tot 10.00u. bij tour- beurten actuele onderwerpen behandelen, hetzij over zaken van algemeen belang (Bernadette Halabi), internationale en regionale kwesties (Orlando Cuales) of sport (Robby Visser).

*****

Een 23-jarige WEST- DUITSER heeft vandaag tegenover de politie toegegeven in de afgelopen negen jaar zes mensen te hebben vermoord. Dit betekent, dat hij zijn eerste moord pleegde, toen hij veertien jaar oud was. Toen beroofde hij een oude man van het leven om maar 25 gulden. In de loop der jaren vermoordde de jongeman nog vier anderen, totdat hij in een zenuw- inrichting werd opgenomen. De doktoren noch de politie wist toen,dat ze met een moordenaar te maken hadden. Kortgeleden kwam de duivel in hem weer op. Toen ging hij een mede- patient achterna, die in de bossen was gaan wandelen en bracht die ook om het leven. Bij het onderzoek van deze moord kwam de politie achter de identiteit van de dader. Hij bekende toen de andere vijf moorden.

*****

Een Westduitse rechtbank heeft bepaald dat een arts het grootbrengen van een mongooltje moet betalen. Zijn onjuiste advies deed de moeder besluiten de zwangerschap te voltooien. De vrouw die indertijd 39 jaar was, zei dat haar arts tegen haar had gezegd dat zwangerschaps- proeven om AFWIJKINGEN aan het licht te brengen niet nodig waren. Op grond daarvan voltooide zij haar zwangerschap. De baby bleek een mongooltje. Het hof in Karlsruhe bepaalde dat de arts alle onderhoudskosten moet dragen, omdat de baby zo gehandicapt ter wereld is gekomen. Abortus zou zijn toegestaan als de afwijking was voorzien. Hoe hoog de onderhoudskosten zijn geschat is niet bekend.

*****

Senator LINCOLN KOKARAM, vice- president van Jaycees International, is in Curacao aangekomen. Hij zal alle zes eilanden van de Antillen bezoeken en wellicht ook in contact treden



met lokale autoriteiten. Het nationale bestuur van de Jaycees en de vier afdelings- besturen van Curacao hebben de heer Kokaram een warm onthaal bereid bij zijn aankomst op Hato.

*****

Zoonlief staat weer op straat. Het gaat om JOHN LINDSAY jr, zoon van de vroegere burgemeester van de stad New York, heeft vier maanden vast gezeten voor bezit van cocaïne. Hij stond zelf de pers niet te woord, maar liet dat over aan zijn advocaat. Over het algemeen wordt gezegd dat deze 23-jarige jongeman goed geweten moet hebben waar hij zich in stortte. Hij werd gegrepen toen een geheim agent tot enkele malen toe drugs bij hem kon kopen. Na zijn celervaring heeft hij een vergaderingetje belegd met zijn familie. Of hij daar berouw heeft getoond is niet bekend. Mogelijk dat hij zijn beroep van landschaps- architect weer wil beoefenen.

*****

Zeven priesters en het rooms katholieke aartsbisdom van Los Angeles hebben een rechtszaak aan hun broek gekregen met een si tot schadevergoeding van maar liefst 21 miljoen dollar. De 22-jarige Rita Milla die hiervoor getekend heeft stelt te zijn verleid door zeven priesters toen zij op 16- jarige leeftijd liet blijken belangstelling te hebben om non te worden. Ze was na deze ervaringen ineens van haar voornemens genezen en zei alle geloof in de RK kerk daardoor verloren te hebben. Ze zei hier twee bisschoppen over aangesproken te hebben die echter de zaak lieten voor wat die was. Ook nu zijn tegen de zeven priesters geen maatregelen genomen in afwachting van de afloop van de rechtszaak.

*****

De directie van de gevangenis van Phoenix in de Amerikaanse staat Arizona heeft rigoreuze plannen in de maak: dag in dag uit (21 dagen lang) een zelfde maaltijd voorzetten van gehaktballen, geen televisie, gymnastiek- oefeningen of bezoekers voor de gevangenen die zich misdragen hebben. De vereniging die zich inzet voor de rechten van de mens verzet zich heftig tegen dit voornemen. De gevangenis- directie wil toch wat strenger gaan optreden tegen de meest gewelddadigen onder de gevangenen.

*****

Hoe hij er in kwam weet hij niet. Hoe hij eruit moest komen, ook al niet. De arme man van Griekse komaf was in de New Yorkse metro op een stationbank gaan liggen en viel in slaap. Toen hij wakker werd lag hij met zijn hoofd door het gat van een ARMLEUNING, maar kreeg zijn hoofd er niet uit. Voorbijgangers hebben hem nog proberen te helpen. Toen dat ook niet lukte is de politie erbij gehaald, die de man bevrijdde uit zijn benarde positie. Een omstander merkte op dat de man niet half weet hoe blij hij mag zijn dat hij het er nog zo vanaf heeft gebracht. Slapen in de metro is op zich al een risico. Hij mag van geluk spreken dat hij zijn kleren nog aan had toen hij wakker werd, zei de man.

*****

Separashon

Dos kurason huntu mará
ta ranka lòs i separ
un a kai i keda
ku hopi herída

e otro a lanta i bai
e tambe ta yora malai

dos kurason ku ta' uní
k'a stíma, awor tòg ta despedí.

AGUETTE

Campagne ontstaat bij

Maduro en Curiel's bank

Positivisme moet aanstekelijk werken

WILLEMSTAD — Positivisme moet besmettend werken en iedereen aantasten. Dat is de bedoeling die er steekt achter een grootscheepse campagne «Biba Korsou» die directie en personeel van de Maduro en Curiel's bank ingaande morgen aanvangt en die voorlopig zal duren tot eind maart.

Een commissie bestaande uit mevrouw Mavis Riley en de heren Eric van Ommeren, Lucio Romero, Ron Gomes Casseres en Lionel Capriles heeft een campagne op touw gezet waarin nadruk gelegd zal worden op positieve dingen die er gebeuren in de Curacaose samenleving. Begin van het jaar hield algemeen directeur Capriles zijn personeel nog voor dat er een algemeen pessimistische tendens waar te nemen is in de gemeenschap. Negatieve berichtgeving heeft de boventoon en dat werkt aanstekelijk.

Maar in een schrijven aan het personeel gaat Capriles ervan uit dat dan net zo goed positieve berichtgeving aanstekelijk moet kunnen werken. Dus dat ook positivisme weer de kop kan opsteken. Daarom is vanuit de bank de gedachte gegroeid om aan de positieve gebeurtenissen in de samenleving meer aandacht te gaan besteden via de lokale nieuwsmedia. Langs die weg wordt een eigen bijdrage geleverd aan de kracht van het positivisme dat de Curacaose samenleving zolang gekarakteriseerd heeft. Er wordt voldoende aan positieve zaken ervaren in de gemeenschap om dat plan kans van slagen te geven, maar tot nu toe is het zo dat alleen de negatieve aspecten belicht worden.

De campagne Biba Korsou wordt vanaf morgen dagelijks via radio, televisie en kranten gebracht. Op een aparte wijze wordt een positief element aangetipt. Het gaat om positieve elementen van allerlei aard: van goed werk dat personen en instanties verrichten tot positieve ontwikkelingen die meestal niet de ruchtbaarheid krijgen die zij verdienen. Het is ook mogelijk om daarvoor ideeën aan te dragen bij de bank die vervolgens verwerkt zullen worden in de positieve boodschappen die in advertentie- vorm zullen verschijnen. Aan het eind van de campagne wordt vervolgens onder alle inzenders een prijs van duizend gulden uitgeloofd voor de inzending die het meest op prijs werd gesteld.

In een bericht aan de media meldt Capriles namens de commissie dat ongelijkheid aan de wereld eigen is. Als gevolg daarvan gebeuren er positieve en negatieve dingen. Er zal gespeurd worden naar de positieve kanten om de negatieve imago, die vaak ten onrechte wordt gegeven aan het eiland, af te zwakken. Er wordt gerekend op ieders medewerking.

"Ban kaba ku malbat ! Ban trese positivismo bèk na Korsou ! Biba Korsou ! Nos isla speshal i sin igual !", aldus Lio Capriles.

(In de Amigoe zullen deze positieve advertenties - die uitstekend aansluiten op Amigoe's «Pluimpje» - dagelijks op pagina drie worden afgedrukt).

Boeli van Leeuwen op tv over nieuwe verhoudingen

WILLEMSTAD — Om half negen vanavond praat Hector Rosario van TeleCuraçao met dr Boeli van Leeuwen over de staatkundige veranderingen die voor de deur staan. Het is een openhartig gesprek geworden waarin de aparte status voor Aruba en de gevolgen voor de overige vijf eilanden uitgebreid aan de orde zullen komen.

TV-programma over "muzik di zumbi"

WILLEMSTAD — TeleCuraçao presenteert tezamen met de afdeling Cultuur en Opvoeding van de centrale regering vanmiddag om kwart over vijf het programma «Kachu» dat handelt over «muzik di zumbi». Aan de orde komen de betekenis van deze muziekvorm en de instrumenten die daarbij gebruikt worden. Ondermeer komt er de 98-jarige musicus On Wawa te spreken die vanaf zijn tiende jaar triangel speelt in de ensemble Alegre. Regie van het programma is in handen van Gibi Basilio.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiénten van Bandabao).

***

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Martina, tel.: 674996 en zuster Martis, tel.: 613563 of 614092.

***

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

***

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Wilhelmina, tel.: 612380.

***

DIVERSEN
KLUP KRIADO BESTIA CHIKI (FAUNA): 20.00 uur leden- vergadering - Dept. van Onderwijs, Sta. Rosa.

***

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur De Savaan; 09.35-10.30 uur Wechi/Souax t/o rotonde; 10.30-11,15 uur Tera Cora t/o Marchena Hardware; 11.15-11.45 uur Ascencion/Leliënberg; 11.45-12.15 uur Wacao; 12.15-12.45 uur Savonet; 12.45-13.30 uur Zorgvliet; 14.00-15.30 uur Westpunt t/o rest. Christiaan.

***

BIOSCOOP
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *The Verdict* (met Paul Newman, actiefilm, Engles, 18 jr., *f*.5,-).

***

TELECURAÇAO
DISNDAG: 16.30 Family Classics; 17.00 Three Stooges; 17.15 TeleCuraçao Special (Kachu- muziek met Gibi Basilio); 17.45 Kushina di Oro; 18.00 Olympische Winterspelen; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.45 TeleCuraçao Special; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Interview van Hector Rosario met Boelie van Leeuwen; 21.00 Revista Deportivo; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 George Willems en Lucia Schnog; 23.15 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Battle of the Planets; 17.00 Harvey Cartoons; 17.30 Ren je Rot; 18.15 Biba Salú; 18.30 E man drechi di Dios; 18.45 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 More real People; 21.00 Hill Street Blues; 22.00 Quincy; 23.00 Tempu pa Dios; 23.00 Sluiting.

Ingebruikname Mirador op Hato

WILLEMSTAD — Om half zes zaterdagmiddag wordt de «mirador» op Hato officieel in gebruik genomen. Vanuit deze plaats zijn aankomende en vertrekkende vliegtuigen goed te volgen. De plek biedt ook een aardig vergezicht over de Curaçaose luchthaven en de zee daarachter. Deze plek is opgefleurd in opdracht van de overheid.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/Correspondent: Kenneth Cuvalay, Tijgerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Maarten Huygen (tel.: 202-3328984).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

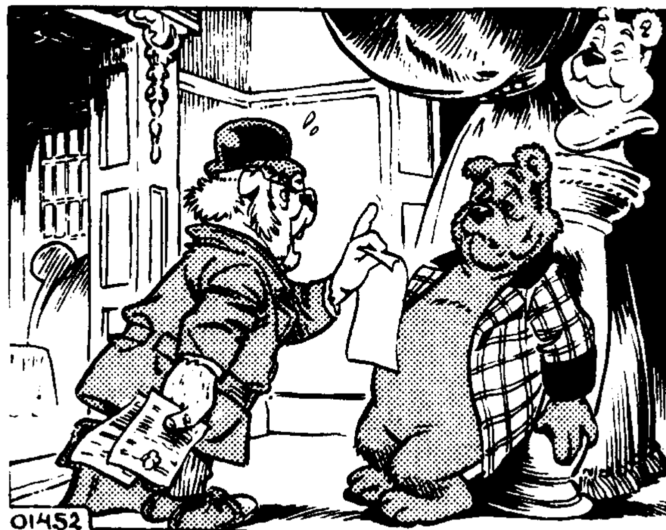
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

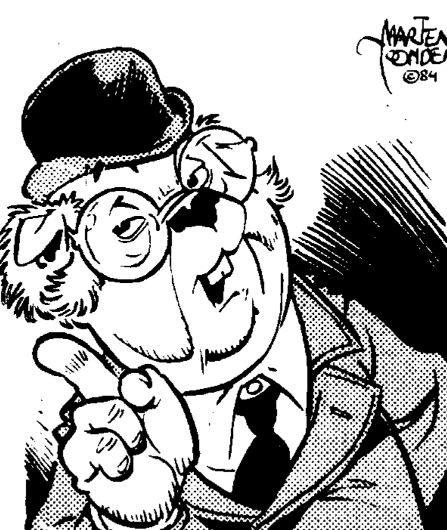
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

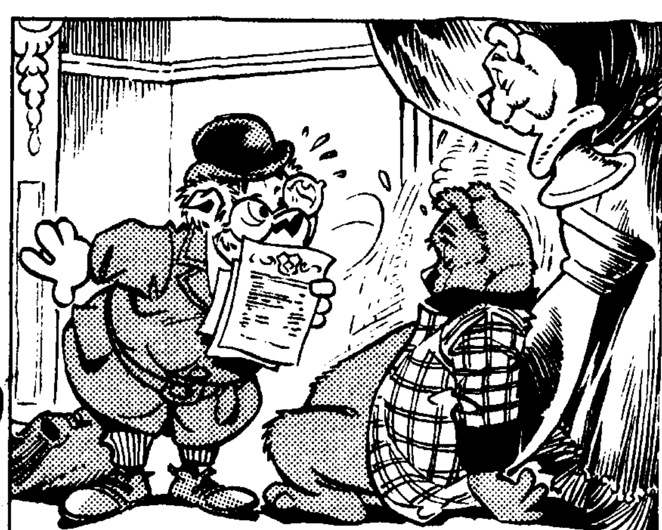
Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de zelfkant

Door Marten Toonder







01452 — "Het weer is nogal winterlijk", vervolgde de beambte terwijl hij de hal betrad. "Hier binnen is een prettiger uitlegtemperatuur".

"Ik heb geen zin in uitleg", zei heer Bommel dof. "Ik heb héél slecht geslapen....."

"Juist", hernam de heer Dorknoper. "Het betreft de gebouwelijke belasting voor panden die boven de minitatieve vermogensbaarheid liggen. Dat weet u best, want u hebt een incidentische aanslag ontvangen, die drie maanden geleden gedaante had moeten krijgen".

Hij haalde een papier uit zijn tas en zwaaide er mee, zodat heer Ollie steun zocht tegen een zuiltje.

"U hebt waarschijnlijk abusievelijk gekalenderd", vervolgde de ambtenaar streng. "Er is tenminste niets monetaristisch ontvangen. Ik geef u nog drie dagen; dat is genoeg zorgbreedte. Maar dan moeten er elfduizenddrieennegentig florijnen zichtbaar gemaakt worden....."

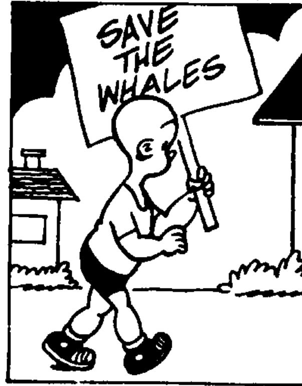
"G-geld..." mompelde heer Ollie. "Heb ik niet meer. Is onzichtbaar gemaakt door dieven, bed-bedoel ik. Alles is verbrand".

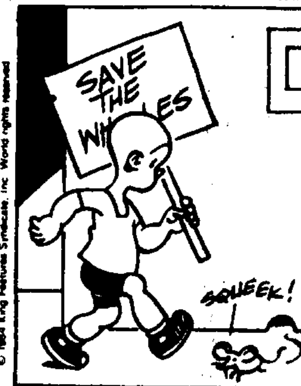
Van deze mededeling stond de beambte wel even te kijken; maar niet lang.

"Geen zorg", sprak hij. "U hebt hier binnen nog heel wat bemeubeling. Die kan allemaal vergeld worden, dan blijft er nog genoeg over voor een limitatieve leefbaarheid. En het huis zelf kunt u immers hypotheekmatig doorventileren naar een bank? Uitstelgenade is niet..."

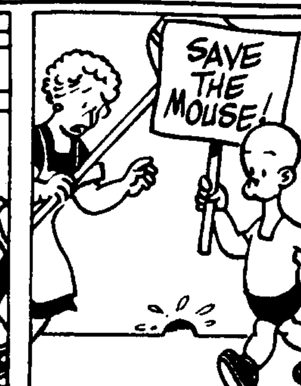
Hij zweeg verschrikt, want heer Bommel was door vermoeidheid overmand in slaap gevallen, en gleed langs het omvallende zuiltje naar de grond.

HENRY ® **By Dick Hodgins**



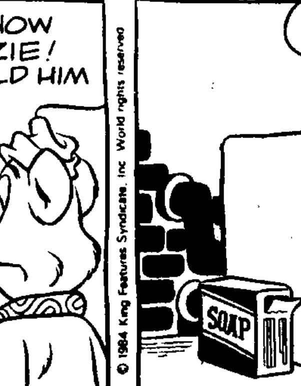






Jim Henson's™ MUPPETS



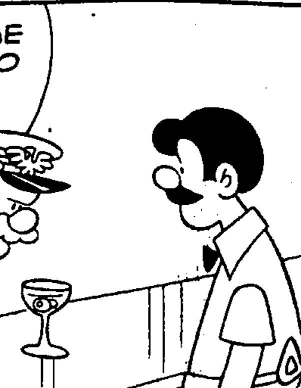


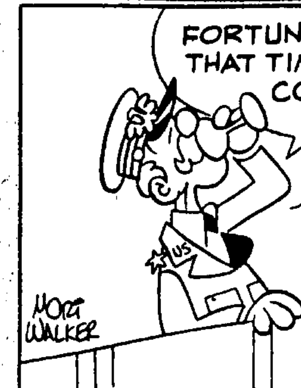




BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**

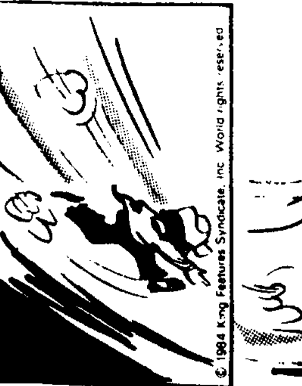


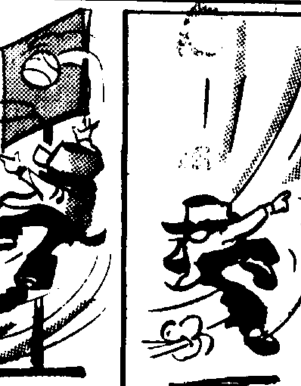






QUINCY ® **By Ted Shearer**









SAMENWERKING OVERHEID EN PRIVATE SECTOR

In financiering huizenprojecten

FKP krijgt geldschieters mee

WILLEMSTAD — De Fundashon Kas Popular (FKP) kan voor de komende drie jaar rekenen op een lening van jaarlijks drie en een half miljoen gulden van lokale financiers. Het contract daarvoor werd gisteravond getekend en is in record- tijd tot stand gekomen. FKP- functionarissen en vertegenwoordigers van de private sector zijn beiden zeer te spreken over de uitkomst. In totaal doen elf financiers aan dit eerste plan voor bouw van volkswoningen mee.

Half december belegde het bestuur van de Fundashon Kas Popular (FKP) een vergadering met lokale institutionele beleggers die allen ook gehoor gaven aan een oproep voor een vergadering. Tijdens die vergadering werd het verzoek nader toegelicht dat was rondgegaan onder de financiële instellingen.

In een gesprek met de Amigoe legde FKP-directeur ir Herman George toen uit dat er uit de opkomst alleen al geconcludeerd kon worden dat de lokale beleggers wel oor hebben naar de mogelijkheden voor lokale financiering van projecten in de sfeer van de huizenbouw. Gedeputeerde mej Lucille Wout, die in die hoedanigheid ook voorzitter is van de Raad van Commissarissen van de FKP, beriep zich op de Universele Rechten van de Mens om aan te duiden dat ieder mens recht heeft op een dak boven zijn hoofd. De overheid heeft de zorg daarvoor, maar rekent op medewerking uit de gemeenschap bij het streven iedereen een gedegen onderdak te bieden.

VOORKEUR

Nu worden huizenbouw- projecten al bijna twintig jaar gelegen financierd met Nederlandse ontwikkelingsgelden. Toch verdient het voorkeur om althans **een deel ervan lokaal gefinancierd te krijgen**, zo adviseerde Habitat- deskundige Dominick Scarsfield de FKP. Er is een lijst van ongeveer 8000 woningzoekenden op Curaçao. Het aantal woningen dat verschijnselen van verkrotting vertoont schommelt naar ramingen rond de 5000.

FKP legde de beleggers en tevens potentiële financiers een concreet plan voor voor de komende jaren. Het gaat om de bouw van totaal 266 volkswoningen binnen enkele jaren. Het daarvoor benodigde kapitaal kan over een paar jaar verspreid opgebracht worden. Gestart wordt bij een accoord daarover met de bouw van 69 woningen op Tera Kora. FKP informeerde bij de beleggers naar financierings- mogelijkheden die variëerden van drie ton tot een miljoen gulden.

Eind december en gedurende de maand januari werden de besprekingen hierover voortgezet. De drie stuwende krachten achter dit project van de zijde van de institutionele beleggers waren de Maduro en Curiel's Bank (M&CB), de Algemene Bank Nederland (ABN) en Ennia Caribe NV.

CONTRACT

Gisteravond werd een slotvergadering belegd tussen vertegenwoordigers van deze instanties en het bestuur van de FKP ter afronding van een en ander. Ged Wout verklaarde bij het begin van de vergadering dat op 16 december de toelichting van het BC en de FKP was toegelicht en dat samen met een Consortium van Drie (M&CB, ABN en Ennia) een en ander nader was uitgelegd en ter behandeling lag voor een buitengewone vergadering.

Er werden nog wat kleine wijzigingen aan gebracht in de voor gelegde concept- overeenkomsten, maar alras bleek het uiteindelijke stuk aanvaardbaar te zijn voor alle betrokkenen. De ondertekening van een contract daarvoor kon gisteravond nog plaats vinden.

Het gaat om een financieringsplan van drie jaar achtereen van 3,5 miljoen gulden voor projecten van de FKP. Het contract omvat de lening voor het eerste jaar. Ingaande 1 juni dit jaar gaat er een lening van 3,5 miljoen naar de FKP. In principe gelden op dit moment als de crediet- verleners: de ABN (400.000 gulden), Algemeen Pensioenfonds Ned. Antillen (400.000), Barclays Bank (50.000), Banco de Caribe (300.000), Codeco (50.000), Ennia Caribe (300.000), Fatum (300.000), M&CB (400.000), Postspaarbank (150.000), Pensioenfonds Shell (1.000.000) en Pensioenfonds Energie- bedrijven (150.000). Ieder van deze instellingen zal hiervoor een aparte overeenkomst sluiten met de FKP die op detailpunten kan afwijken van de algemene overeenkomst.

RENTE

Een van de voorwaarden is dat het geld gebruikt zal moeten worden volgens het rapport "Bouwen aan volkshuisvesting met lokale financiering" dat door ged Wout en FKP-directeur George is overgelegd. De looptijd van de lening bedraagt tien jaar. De rente bedraagt 10 procent per jaar tot 30 mei 1989. Eventueel kan daarna een aanpassing van de rente plaats vinden. FKP-dochter Fundashon Fiansa Popular stelt zich garant voor de lening gedurende de hele looptijd. De aangesloten crediet- instellingen kunnen hun taken en verplichtingen ook overdragen aan een andere instelling, mits die gevestigd is op de Antillen.

Na de officiële gedeelte sprak de heer Lionel Capriles van de Maduro en Curiel's Bank van "een historisch moment" dat was aangebroken. Ten eerste was met de ondertekening van het contract bewezen dat er een gedegen samenwerking mogelijk is tussen de private sector en de overheid. Het probleem dat die samenwerking dikwijls op Curaçao in de weg staat is het grote wantrouwen dat er bestaat tussen de diverse sociale partners. Hij wees erop dat de overheid meer dan nu het geval is gebruik kan en zou moeten maken van de ervaring en de kennis die de private sector in huis heeft. Ten tweede geeft de private sector hiermee aan bereid te zijn daadwerkelijk mee te helpen aan de huisvesting in eigen land. Een deel van de problematiek van de (jeugd)criminaliteit is terug te voeren op een slechte huisvesting waardoor andere sociale problemen rijzen waar tenslotte misdaad volgt. Met steun aan het huizenbouw- project wordt getoond dat de particuliere sector zijn bijdrage wil leveren aan verbetering van die situaties opdat ondermeer zo de criminaliteit teruggedrongen kan worden.

SUPERSNEL

Capriles en later ook ged Wout wezen op een supersnelle en zakelijke afhandeling van zaken, zoals dat maar weinig voorkomt. Wout noemde het resultaat van de besprekingen een nieuw tijdperk van fundamentele veranderingen. "Als een eiland niet voor zijn eigen huizen zorg kan dragen en daarvoor steeds het handje moet ophouden bij Den Haag, dan wordt het meer en meer afhankelijk van Nederland binnen het Koninkrijk. Dit jaar zetten wij op dit specifieke gebied de eerste stappen in de richting van zoveel mogelijk »self-reliance«", aldus ged Wout.

Zij herhaalde dat het ook de sociale plicht van de lokaal gevestigde institutionele beleggers is om bij te dragen aan de gemeenschap waarin zij kunnen draaien, ondermeer zoals de betrokken instelling bewijzen door hun steun aan bouwprojecten. Op de van overheidszijde gedane beroep hiervoor is positief gereageerd door de betrokken instanties. "Dit is het begin", benadrukte zij.

FKP- secretaris Errol Cova zei er altijd van overtuigd te zijn geweest dat er gelden gefourneerd kunnen worden voor dit soort projecten op de lokale kapitaalmarkt. Met dit resultaat bewijzen de instanties en de FKP Curaçao een goede dienst omdat er een zeer wezenlijk iets geleverd wordt aan de eigen ontwikkeling. Met dit resultaat op zak kan met opgeheven hoofd Nederland tegemoet getreden worden in de bespreking van de verdere ontwikkelingsplannen van het eiland.

Bejaarde lotenverkoopster van geld beroofd

WILLEMSTAD — Een 68-jarige verkoopster van Landsloterij-loten werd maandagmorgen, op klaarlichte dag, in de Sabasteeg overvallen en van haar handtas beroofd. In de tas zaten een bedrag van 425 gulden en een aantal loten. De lotenverkoopster verklaarde tegenover de politie door een onbekende man van achteren te zijn aangevallen. De man had haar tegen de grond gegooid en vervolgens haar handtas weggerukt. Door de val liep zij oppervlakkige verwondingen op, waarvoor zij in de polikliniek werd behandeld.

Het weer

LICHT TOT half bewolkt met voornamelijk in de vroege ochtenduren een enkele plaatselijke bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. Weeroverzicht: De vochtigheid en onstabiliteit zijn voldoende om in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden een enkele plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

HARMONIA
Health Food Shop
heeft nieuwe voorraad
Telefoon 77564
Francia 17b
Open: 8.30 — 12.00 uur
2.30 — 6.00 uur.



WILLEMSTAD — *De vergadering voor afhandeling van een voorstel voor lokale financiering van FKP- projecten was gisteren vrij snel beklonken. Vertegenwoordigers van elf lokale instellingen kwamen met FKP- afgevaardigden een contract overeen voor een lening van 3,5 miljoen gulden voor dit en de komende twee jaar. De foto geeft een overzicht van de vergadering die een historisch moment markeerde.*

Drie obstakels in overleg Shell, PWFC

Karel bereidt zelf cao-voorstel voor

WILLEMSTAD — Het is niet onwaarschijnlijk dat Landsbemiddelaar mr Elco Karel in de loop van deze week zelf met een voorstel komt in de cao-onderhandelingen tussen de Shell-maatschappijen en de vakbond PWFC. Hij bevestigde deze mogelijkheid vanmorgen desgevraagd.

De Landsbemiddelaar kwam gisteren opnieuw bijeen met de onderhandelings- delegaties van beide partijen. Een vergelijk kon echter ook gisteren niet tot stand worden gebracht. Momenteel zijn er, aldus verklaarde mr Karel, nog drie punten waarover de beide delegaties elkaar niet kunnen vinden. Over de strekking van de door hem aangehaalde punten, wilde hij echter geen verdere details verstrekken.

De partijen onderhandelden vorige week vooral op basis van een directe dialoog. Voorstellen tijdens de vergaderingen ter tafel gebracht, werden echter door beide partijen eenmalig op schrift vastgelegd. Het afgelopen weekeinde had de PWFC-delegatie de gelegenheid echter na der te beraden over een laatste door de Shell schriftelijk bevestigd voorstel.

Van de zijde van de Landsbemiddelaar kwamen al eerder tijdens de onderhandelingen een aantal cao-voorstellen. Deze voorstellen waren echter voor de vakbond telkenmale niet in hun totaliteit aanvaardbaar. In een aantal gevallen liet ook de Shell weten niet altijd even enthousiast te zijn over de kostenreducties die zij middels het voorstel aangeboden kregen.

Ontvangen van
„Lievertje"
leuke kollektie broeken, bloesjes en jump-suits.
Boutique CHIC
Winkelcentrum Brievengat
telefoon 76055

Voorkeur voor jongere kinderen aangetoond

Pleeggezinnencentrale wint langzaam terrein

WILLEMSTAD - Alhoewel nog een relatief "jonge" instelling, begint de Stichting Pleeggezinnencentrale bij steeds meer instanties bekendheid te krijgen. In 1981 en 1982 kwamen slechts van twee instanties verzoeken tot plaatsing van minderjarigen in een pleeggezin binnen. Vorig jaar werd de pleeggezinnencentrale voor plaatsingsaanvragen niet minder dan elf keer benaderd.

Nadat in 1980 begonnen werd met de opzet van een organisatie die tot taak had naar pleeggezinnen te zoeken, werd in mei 1982 officieel de Stichting Pleeggezinnencentrale opgericht. Deze stichting is aangesloten bij de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg. Haar doelstelling is het werven van pleeggezinnen, het coördineren van de plaatsing in die gezinnen voor daarvoor in aanmerking komende kinderen, het bemiddelen en als tussenpersoon optreden tussen de diverse betrokken instanties en de pleeggezinnen en de algemene begeleiding van de pleeggezinnen. De stichting is niet verantwoordelijk voor de definitieve beslissing tot plaatsing. Die beslissing ligt bij de instantie die de aanvraag voor een pleeggezin indient.

De centrale beschikt momenteel over een pleeggezinnenbestand van rond de 25. Het merendeel hiervan biedt langere- termijnopvang voor minderjarigen. Aan adressen voor een tijdelijke opvang van beperkte duur ontbeert het de centrale daarentegen nog enigszins. Het zijn vooral mensen die deze kinderen wel willen helpen, maar daarnaast zelf er graag een kind bij willen, die zich als pleeggezin aanmelden, lichtte stichtings- secretaresse Ina Scholma toe. Aan adressen waar kinderen voor kortere tijd een snelle opvang kunnen krijgen is daarom nog steeds grote behoefte.

Uit een verslag van de pleeggezinnencentrale sinds haar begin fase in 1980, blijkt dat er onder de pleeggezinnen een duidelijke voorkeur bestaat voor jongere kinderen tot tien jaar. In die leeftijdscategorie bestaat daarnaast weer een voorkeur voor meisjes. Voor kinderen in de leeftijd van elf tot vijftien jaar neemt de belangstelling van pleeggezinnen aantoonbaar af, terwijl plaatsing van jongeren tussen de vijftien en de eenentwintig jaar oud ronduit moeilijk is.

Plaatsing wordt voornamelijk gezocht voor kinderen uit gebroken gezinssituaties, waarvan één of beide ouders overleden zijn, van ongehuwde moeders of waarvan de ouders zich in allerhande problemen bevinden. Alhoewel zij daarbij direct erkent dat de pleeggezinnencentrale hiermee niets heeft uit te staan, is Ina Scholma wel van mening dat bij de probleemsituaties de hulpverlening aan de desbetreffende gezinnen eerder op gang zou moeten komen. Voorkomen moet worden dat de problemen een dergelijke omvang krijgen dat de kinderen noodgedwongen elders moeten worden ondergebracht.

Niet alle gezinnen die zich bij de PGC als opvang-gezin aanmelden, worden ook als zodanig geschikt bevonden. In de afgelopen jaren kreeg de PGC in totaal 51 aanmeldingen binnen. Hiervan werden er elf ongeschikt bevonden en afgewezen. Vijftien werden afgewezen in verband met adoptie en acht pleeggezinnen trokken de aanmelding weer in.

De pleeggezinnen moeten aan een aantal criteria voldoen, bracht Scholma naar voren. De leeftijd van de ouders in het pleeggezin moet liggen tussen de 25 en de 60. Zij moeten geestelijk stabiel zijn, niet onder behandeling staan van een psychiater, niet bekend staan wegens onmaatschappelijk gedrag en mogen geen verdovende middelen gebruiken. De voorkeur gaat uit naar een twee-ouder-gezin. Mits deze echter aan alle andere criteria voldoet, wordt ook een één-ouder-gezin aanvaardt. Evenzo is de motivatie van de aanmelders van groot belang. Het mag er de mensen niet bijvoorbeeld alleen om te doen zijn een speelkameraad voor een eigen kind, gezelschap voor zichzelf of om een goedkope hulp in de huishouding te krijgen, bracht de PGC-secretaresse naar voren.

De Pleeggezinnencentrale schreef onderhand een groot aantal instanties, waaronder de minister van Welzijn aan voor een subsidie of ander soort bijdrage. Ook service-clubs werden benaderd. Financiën zijn hard nodig voor niet alleen de administratieve kosten waarmee de PGC geconfronteerd wordt, maar ook voor haar toekomstplannen. Met name de informatie-avonden die de stichting denkt te organiseren moeten bekostigd kunnen worden. Wil de PGC haar doelstelling werkelijk kunnen verwezenlijken dan zal ze toch over voldoende financiële middelen dienen te beschikken, meldt daarom het verslag van de Stichting Pleeggezinnencentrale hierover.

THE BOTTOM — In het Toeristenbureau in The Windwardside op Saba vond een kleine plechtigheid plaats: Will Johnson (links) bood edeputeerde van Toerisme Vernon Hassell, een rapport "Time to take stock" over het toerisme op Saba aan. Het is de bedoeling dat deze studie door het Bestuurscollege doorgenomen wordt om tot een duidelijke toeristenplanning te komen. "Time to take stock" is een 26 pagina's tellend drukwerkje waarin de geschiedenis van het Toerisme voor Saba beschreven staat, waarin aanbevelingen gedaan worden en waarin tal van suggestie en mogelijkheden om naar voren gebracht worden om Saba nog meer onder de aandacht van de toeristen te brengen. Daarnaast brengt 't boek e ideeën naar voren om Saba voor de toerist zo aantrekkelijk mogelijk te maken. Op 14 oktober vorig jaar werd op Saba een commissie onder voorzitterschap van Will Johnson in het leven geroepen, die zich tot taak stelde om binnen 6 maanden met een afgeronde studie over het toerisme op Saba te verschijnen. Deze commissie bestaat naast voorzitter Johnson, uit Glenn Holm, Carl Anslijn, Edwina Linzey, Joan Zagers, Steve Hassell, Harold Levenstone, Hugo Levenstone en Walter Cambell.



Man schiet bij brug op vrouw

WILLEMSTAD — Een 23-jarige vrouw werd vanmorgen rond kwart over drie op een zitbank voor het Gouverneurshuis door haar 'vriend' neergeschoten. De man sloeg na zijn daad op de vlucht. De vrouw moest met een inschotwond ter hoogte van de kaak in het ziekenhuis worden opgenomen. De recherche is op zoek naar de dader.

Nieuw vuilophaaldienst van Selikor

WILLEMSTAD — De reinigingsdienst (Selikor) start per maandag 20 februari met een nieuw schema voor de vuilophaal- dienst. Dezer dagen worden de berichten daaromtrent huis aan huis verspreid middels een communiqué van de dienst die in drie talen is opgesteld. Naar Selikor- hoofd Jaime Francisco uitlegt is het nodig een nieuw schema in te stellen om de dienstverlening aan het publiek te verbeteren. Als mocht blijken dat om de een of andere reden de »sushi-truck« niet langs komt op de afgesproken dag, dan raadt Francisco aan om telefoonnummer 614500 van Selikor te bellen en het door te geven aan de klachten- afdeling. "Wij rekenen erop dat u uw medewerking blijft verlenen om Curaçao schoon te maken en te houden", schrijft Francisco.

Twee gewonden bij steekpartijen

WILLEMSTAD — Een vechtpartij op het Plaza Brion, resulteerde gistermiddag in een steekpartij en verwondingen voor één van de vechtenden. Deze, de 20-jarige J.K., werd door de 18-jarige G.M. met een zakmes bewerkt. Hij vertoonde ongeveer acht steek- en snijwonden op diverse plekken van het lichaam. Het slachtoffer van de steekpartij moest voor behandeling in het ziekenhuis worden opgenomen. G.M. werd door de politie ingesloten.

Slachtoffer van een steekpartij werd gisteravond al evenzeer de 20-jarige J.M. Die werd door een automobilist bij de Verkeersafdeling van de politie afgezet, waar hij verklaarde in de wijk Kanga te zijn gestoken. Hij had een steekwond in de rechterzijde van de borstkas.

14 Aanrijdingen op maandag

WILLEMSTAD — In het verkeer vonden gisteren in totaal veertien aanrijdingen plaats. Hierbij vielen vier gewonden. De schade bij de aanrijdingen werd geraamd op ruim zestienduizend gulden.

Betico Croes in raad:

Foute zaak als kritiek niet getolereerd wordt

ORANJESTAD — In de tweede ronde van de eilandsraads- vergadering om op verzoek van de oppositie te spreken over het beleid en toestand bij het WEB stelde MEP- leider Betico Croes zich erg kritisch op. Na uitvoerig stil gestaan te hebben bij het feit, "dat Betico overal de schuld van krijgt of het goed of slecht gaat", wees de MEP-leider erop dat het wel zo is dat bepaalde zaken meer en betere aandacht moeten krijgen. Als voorbeeld haalde hij aan dat het fout is, dat wanneer een partij lange tijd aan het bewind is, niet tolereert dat er kritiek geleverd wordt.

"Kritiek kan goed zijn", aldus de leider van de gele partij, die voorts als zijn mening liet horen dat tijdens de recente besprekingen op het WEB met WEB- en Lago- experts en diensthoofden "meer mensen de kans hadden moeten krijgen om hun mening te laten horen over de toestand en situatie bij het WEB. Onze technici kunnen een andere mening hebben — hierbij doelende op het rapport van de heren ir. Henriquez en Lopez — maar we moeten willen luisteren".

Wat de aankoop van de gasturbine betreft verklaarde Betico Croes dat de MEP het hoofd van het WEB en de adviseurs de "benefit of the doubt" geeft, maar dat de MEP met nadruk er tegen is dat de gasturbine voor altijd in gebruik blijft en daardoor de structuur van het WEB verandert. Daarom heeft de MEP ook als voorwaarden voor de aankoop van de gasturbine opgenomen dat de leverancier eventueel na drie à vijf jaren de gasturbine kan terugkopen. Uitvoerig stond de heer Croes stil dat het hoofd van het WEB een soort manusje- van- alles is en herhaalde malen heeft laten horen dat hij over onvoldoende personeel beschikt. De heer Croes kondigde aan dat de MEP daarom met een motie zal komen om consultants in te schakelen bij het beleid in het WEB.

Voordat de vergadering gisteravond kon beginnen, kregen de leden op verzoek van Watty Vos nog een half uurtje om de stapels offerten te bekijken, hetgeen in een half uur wel een moeilijk werk leek. Ook de heer Vos kondigde moties aan om de problemen bij het WEB op te lossen alsmede over het feit dat het BC aan de voormalige administrateur van het WEB voordat hij met pensioen ging zijn vakantie zou hebben uitbetaald, terwijl anderen die mogelijkheid niet hebben.

John Merryweather vroeg nadere gegevens over het feit dat bij het WEB reeds geruime tijd een gasbuis lekt, hetgeen het eilandgebied zevenduizend gulden per week kost.

Bijzonder fel was hierna het debat van mr. Henny Eman en Watty Vos, hetgeen herhaalde malen door "persoonlijke feiten" van Betico Croes onderbroken werd. Eindelijk heeft de heer Croes ingezien, aldus mr. Eman dat er consultants moeten komen bij het WEB, waarom de AVP reeds vele jaren gevraagd heeft. Niet te spreken was mr. Eman over de uitlatingen van de heer Croes dat hij in het verleden, in verband met de strijd van het volk, niet voldoende aandacht aan het WEB had kunnen schenken, maar dit in de toekomst wel zal gaan doen. Mr. Eman was het niet eens dat de heer Croes nu beschuldigend de vinger richt op het hoofd van het WEB, die dan wel fouten kan hebben gemaakt, maar reeds negen jaar lang om verbeteringen bij het WEB vraagt. Steeds vergeefs.

Ook Benny Nisbet wees op de herhaalde verzoeken van het WEB- hoofd die vergeefs werden gedaan waardoor Aruba nu met de nare gevolgen zit. Hij vond dat de voormalige WEB- gedeputeerde De Kort meer koopman dan gedeputeerde was. Ook herhaalde hij zijn vragen wat er met de 250 miljoen extra van Lago is gebeurd, vooral omdat er nu geleend moet worden. Om half twee vanmorgen waren de discussies afgelopen en had WEB-gedeputeerde Daniel Leo geantwoord. Omdat hij op enige vragen schriftelijk wilde antwoorden, voelden de AVP en PPA er weinig voor hun moties in te dienen en verzochten om schorsing zodat gedeputeerde Leo kan antwoorden. Uiteindelijk besloot voorzitter Bislip dat de vergadering donderdagmiddag twee uur wordt voortgezet en begonnen zal worden met het indienen van de moties door verschillende fracties.

Morgen komt de Eilandsraad bijeen om de laatste vier agendapunten van de begrotings- behandeling 1983, die toen bleven staan, af te handelen.

Betico Croes: reis naar Venezuela niet doorgegaan

ORANJESTAD — MEP- leider Betico Croes bevestigde gisteravond in Telenoticias dat er plannen bestonden om afgelopen vrijdag met een delegatie naar Venezuela te reizen, doch dat het vliegtuig te laat kwam en daardoor de reis niet doorging. Er is nog geen nieuwe datum vastgesteld. De heer Croes vertelde dat er bij het bezoek aan Venezuela eventueel gepraat zou worden over verhoging van de toewijzing van ruwe olie aan Lago, doch dat het erg prematuur is daar nu reeds conclusies uit te trekken. Daarnaast zou ook gesproken worden over exploratie en exploitatie van de bodem- rijkdommen.

Het bericht in een plaatselijk ochtendblad dat afgelopen vrijdag ook een vertegenwoordiger van Lago zou meereizen naar Venezuela werd bij Lago wel met enige verbazing ontvangen. Desgevraagd deelde de officiële Lago- woordvoerder mede hiervan niet op de hoogte te zijn, terwijl toch wel bekend is wanneer dergelijke gesprekken gevoerd moeten worden op dergelijk niveau dit door experts van Exxon zal geschieden.

Trio wegens drugsbezit aangehouden bekent diefstallen

TANKI FLIP — Op de kruising Tanki Flip / Leendert zag een politie-patrouille een personenwagen met drie mannen erin die zich vreemd gedroegen. Ter hoogte van het voetbalveld te Bubali kreeg de wagen het stopteken en bij nader onderzoek in de auto trof de politie op het dashboard een papieren zak met marihuana aan. Achter in de auto werd een enveloppe met cocaine en nog meer marihuana aangetroffen. De twintig-jarige bestuurder F.P., die geen rijbewijs had alsmede de twee inzittenden P.D. (17) en J.C. (17) werden aangehouden en naar de politiewacht overgebracht, waarna het bureau Verdovende middelen het onderzoek overnam.

In de auto vond de politie nog een tas met een radio-versterker en twee speakers, die afkomstig waren van diefstal uit een auto die voor een der hotels was geparkeerd.

Voorts bekenden T.P. en J.C. tijdens verhoor de diefstallen van accu's uit drie auto's nabij de hotels. Het trio werd voor verder onderzoek ingesloten.

Lezing over dieet met gym-gelegenheid

SAN NICOLAS — Vanavond half acht wordt in het San Nicolas Sportcenter een lezing gehouden over dieet en slank blijven. Voorts bestaat er na de lezing gelegenheid om gymnastiek te doen. Dit alles onder leiding van sportlerares Jacqueline van Putten.

SAN NICOLAS — In verband met het diefstalgeval bij Antillean Mercantile in San Nicolas hield de recherche de man F.R. van Village noord aan wegens het kopen van drie videoapparaten, die afkomstig waren van diefstal. Voorts werd J. M. (36) aangehouden die twee video's gekocht had. Beide personen werden aangehouden waarbij het totaal aangehoudenen in deze zaak reeds zeven betreft.

Betico Croes:

PPA blijft ook in nationaal kabinet een aanhangsel

ORANJESTAD — In Telenoticias reageerde MEP- leider Betico Croes op de berichten dat de MEP besloten had toch in een Antilliaanse regering te gaan, ook als de PPA daarvan deel blijft uitmaken. De heer Croes ontkende dat een dergelijke afspraak was gemaakt, doch wees er wel op dat tijdens bezoeken van Nederlandse politici over een kabinet was gesproken.

Hierdoor is een nieuwe wending ontstaan, aldus de MEP-leider, welke wijst in de richting van een nationaal kabinet waarin alle partijen zitting hebben. De MEP- leider herhaalde opnieuw zijn eis dat de meerderheid op een eiland in de regering vertegenwoordigd moet zijn, en dat de PPA dit recht — volgens hem — nog steeds niet respecteert.

Hij vond het wel belangrijk dat in verband met de voorbereidingen voor de status aparte de MEP in een nationaal kabinet zitting neemt. Hij beschouwde de PPA als een "appendix" in dit kabinet en dat zal volgens hem in een nationaal kabinet ook wel zo blijven waarna de bevolking bij de eerstvolgende verkiezingen duidelijk zijn afkeer hierover zal uitspreken.



Ingezonden

Simar-ATIA

MET BELANGSTELLING het interview (Ebby Arends-Henk Timmer) gelezen. Het klopt, economisch beschouwd, helemaal, maar er blijven een paar vragen. De Simar (en indirekt de Simar-leerkracht) wordt n.l. in dit interview nogal eenzijdig beoordeeld. Als Simarschoolmeester probeer ik de leerlingen zo breed mogelijk te informeren. Het zal toch niet de bedoeling van de A.T.I.A. zijn dat ik daarbij uitsluitend bedrijfseconomische wegen bewandel?

Als ik b.v. de l.l. vertel dat de multi-national Philips (applauded bij everyone now) in de zestiger jaren begonnen is de indexering automatisch aan de lonen te koppelen en als ik daarbij vermeld dat dit tegen het algemeen belang in was en dit bovendien de doodsklap betekende voor veel kleine bedrijven, word ik dan bij "the leftist group" ingedeeld? Ik probeer de l.l. duidelijk te maken dat het leninistisch-marxistisch stelsel zichzelf wurgt, (o.a. door een verstikkende bureau-cratie) maar mag ik hen daarnaast ook vertellen dat de lieflijke Barbie-poppen worden vervaardigd door arbeiders op de Filippijnen, die daarvoor in mensonterende kampen moeten wonen, waarin de kindersterfte abnormaal hoog is? Of ben ik dan "anti-business" en "anti private enterprise"?

Als ik zeg dat de communistische economie voor een deel existeert dank zij het vrije westerse ondernemerschap, mag ik dan daar aan toevoegen dat het vluchten van de bedrijven uit het Westen naar de lage-lonenlanden "at least" erg onfatsoenlijk is? Als ik de l.l. (die toch al opgroeien in een hedonistische "consumismo" sfeer) zeg dat in sommige landen het gezamenlijke reclame-budget van de ondernemers het onderwijsbudget overtreft en dat de fabrikanten niet zullen nalaten ons vol te proppen met dingen die we helemaal niet nodig hebben, dan val ik buiten jullie concept, maar ben ik dan per definitie "anti-capitalistic"? En als ik hen vertel dat in de U.S.A. 51% van alle wetenschappers direkt of indirekt werkt voor de bewapening en dat $0,48 van elke belastingdollar naar de defensie gaat, ben ik dan "anti-american" of een kortzichtige pacifist?

Ik mag de l.l. er toch wel op wijzen, (omdat voor mij de mens centraal staat) dat de welvaart in de geïndustrialiseerde wereld toeneemt, maar de kwaliteit van het leven afneemt? Dat ondanks de hoog opgevoerde industrialisatie steeds meer mensen "el derecho de tener un lugar debajo del sol" ontnomen wordt? U mag de Simar wel een kritische opstelling toedichten maar in geen geval een dom negativisme.

J.J.M. GROOT
(Aruba)

Idefre bijeen met sportbonden

ORANJESTAD — Op woensdag 22 februari om 8 uur houdt sportinstituut IDEFRE in Centro Deportivo IDEFRE, een vergadering met alle sportbonden van Aruba.

Tijdens deze vergadering zal IDEFRE aan de bonden informatie verstrekken die ontvangen is van 17 internationale federaties over mogelijke affiliatie van Arubaanse bonden met internationale federaties op het moment dat Aruba zijn status aparte krijgt. Deze informatie werd ontvangen van de internationale federaties voor wielrennen, gewichtheffen, bodybuilding, atletiek, basketbal, voetbal, badminton, lawn tennis, boksen, zwemmen, basebal, schermen, judo, volleybal, taekwondo, karate en tafeltennis. Nadere gegevens over deze vergadering zijn te verkrijgen bij IDEFRE- directeur Roy van Putten.

Zakenvaria

BIJ ARUCAR bestond maandagmiddag goede belangstelling voor de demonstratie met Sikkensverf, die de heer Pierre Vught — daarvoor speciaal uit Nederland overgekomen — aan een groep garagehouders kwam geven. Arucar, die agent voor Sikkens is, had deze demonstratiemiddag georganiseerd, waarbij speciaal werken met metalic verf in het middelpunt der belangstelling stond.

DRESDEN — Een paar honderd jongeren hebben in het Oostduitse Dresden betoogd voor de vrede. Dit gebeurde bij de herdenking van de geallieerde bombardementen op Dresden in 45. Er werd een oecumenische dienst gehouden. Er deden zich geen incidenten voor.

*****

Sieraden, geld en whiskey buit gemaakt

ORANJESTAD — Een bewoonster van de Mendelsonstraat betrapte een onbekende man in een woning, die bij het zien van de vrouw de benen nam. De onbekende man wist een tas mee te nemen met daarin een paar gouden oorbellen bezet met diamenten van duizend gulden, verder zaten er een polshorloge in, brillen en een portemonnee met 455 gulden.

Later vond de politie in de Wilhelminastraat de tas, die ondertussen geleegd was. Vanuit een supermarket in Oranjestad wisten inbrekers een glazen raam te breken om binnen te komen. Zij gingen er met 24 flessen wiskey ter waarde van ongeveer 800 gulden vandoor.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Aruba Palm Beach
HOTEL AND CASINO
Rembrandt Dining Room
at 8.30 p.m.
(except on Wednesday)
Galactica Discotheque Nightclub
at 12.00 p.m.
NO COVER
BOB FRANCIS

Manchebo Beach
RESORT HOTEL
every Wednesday
TROPICAL NIGHT
Don't Miss It!
Tel. 23444

AMERICANA ARUBA
PROUDLY PRESENTS.....
The Manuel BALLINA Show
Two Shows Nightly
- STELLARIS SUPPER CLUB -
Dinner Seatings 7:30/8:00 pm
Dinner Show 9:15 pm
- LE CLUB LOUNGE -
Midnight Show 12:00 mn
Covercharge: 2 drinks minimum per person
For Reservations call: 24500
Social Hostess, ext. 9
Stellaris Supper Club, ext.8

ASTORIA
SAN NICOLAS
telefoon 45132
open: 11.00 a.m. - 10.30 p.m.
EVERY DAY
Keuken geopend:
van 11.00 a.m. - 9.30 p.m.
CANTONCHINESE FOOD

PIZZA PUB
L.G. Smithboulevard 154 - Tel.: 29061
Gezellig voor Italian Pizza's, submarines, Mexican specialties, early breakfast - ocean view terrace.

Voor het diner met Uw gezin, bedrijf, club - hoe groot of klein - natuurlijk naar
CATTLE BARON
Voor reservering
tel.: 22977 — 27833

Het Bestuur van de Stichting
Katholiek Onderwijs
Bovenwindse Eilanden
roept voor haar basisschool op Saba sollicitanten op voor
(VOLLEDIG) BEVOEGD ONDERWIJZER(ES)
Kennis van de Engelse taal wordt vereist.
Brieven vóór 1 maart te richten aan bovengenoemde stichting, P.O.B. 217, St. Maarten.

BEKENDMAKING
Wij maken hierdoor bekend dat ons spaarbankboek No.30233 als verloren is opgegeven. Een maand na heden zal genoemd boek als vervallen worden verklaard en waardoor in de plaats een nieuw boek worden afgegeven.
Aruba Bank N.V.

BEKENDMAKING
Wij maken hierdoor bekend dat ons spaarbankboek No.1236 als verloren is opgegeven. Een maand na heden zal genoemd boek als vervallen worden verklaard en waardoor in de plaats een nieuw boek worden afgegeven.
Aruba Bank N.V.

PORCH SALE
Wegens Vertrek
Rooi Koochi 3B, tel. 47323
Sony-TV + Sony-Video + tafel NAfl. 1000,-
Surfplank, Wayler, 2 masten, 2 gieken, 3 zeilen + dragers voor auto NAfl. 900,-
Afwasmachine, Kenmore NAfl. 500,-
Boekenkastenwand NAfl. 1500,-
Salontafel NAfl. 600,-
Bankstel NAfl. 1500,-
Gordijnen NAfl. 400,-
IKEA-spullen zoals burootjes (50) + stoelen (15), boekenkastje (50), stoel (100) enz.
Lampen en allerlei kleine spullen.
Dinsdag en woensdag van 17.00 tot 19.00 uur.

OPROEPING:

tot het bijwonen van de in de zitting van 11 januari 1984 geschorste openbare vergadering van de Eilandsraad van 12 december 1983 op woensdag 15 februari 1984 des morgens om 8.00 uur.

De volgende agendapunten zijn aan de orde:

16. Brief van het Bestuurscollege dd. 29 juli 1983 betreffende de beschikbaarstelling van aanvullend krediet t.b.v. de behuizing van de Brandweer. (Ag.no. 8866; bijlage 1983 no.7)
17. Brief van het Bestuurscollege dd. 23 augustus 1983 houdende verzoek om machtiging voor het voeren van een rechtsgeding in de zaak Eilandgebied Aruba / de firma Arubaanse Havencombinatie. (Ag.no. 8808; bijlage 1983 no.8)
18. Brief van het Bestuurscollege dd. 22 september 1983 inzake de beëindiging van de bekostiging van de Kibrahachaschool te Piedra Plat. (Ag.no. 10910; bijlage 1983 no.9)
19. Brief van het Bestuurscollege dd. 17 november 1983 inzake de uitgifte van grond in erfpacht aan de Stichting "De Geestelijk Gehandicapte" tegen een symbolische canon. (Ag.no. 13557; bijlage 1983 no.22)

Oranjestad, 2 februari 1984
De Voorzitter, P. Bislip

VOZ DI ARUBA
NOTICIA 1320
VOZ DI ARUBA
Tur momento di dia en busca di lo ultimo den noticia nacional y internacional. Corresponsal na Corsow, Bonaire, Estados Unidos y Hulanda. Ademas servicio directo di telex cu ANP y UPI.
Edicion Principal:
6:55 mainta
12:20 merdia
6:15 atardi
Boletin informativo:
8 - 9 - 10 - 11 mainta
3 - 4 - 5 atardi
kier ora, Boletin Extra

CELEBRA TUR ACTIVIDADNAN CARNAVALESCO CU
Dewar's "White Label"
Sigi cambia e tapanan di DEWAR'S WHITE LABEL pa T-Shirts y otro articulonan valioso na:
SAWIN N.V.
Koningstraat 86 — Tel. 22652/28843
Candidato No. 1 di Pueblo !

TOTAL LIQUIDATION
Only on the following articles
Several babybeds and rocking baby cradles
Complete junior bedroomset with big wardrobe chest and desk
Desks
Singlebeds (two types)
Iron and aluminium folding-cots
Professional office chairs, cheap and simple but also moderate and luxurious.
All on wheels.
Luxury wallunit from Germany in four (4) styles
Chrome Diningroomset
wall to wall carpet
Curtain materials
Total liquidation at:
MUEBLERIA TU HOGAR
Fergusonstraat, Dakota.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresquería Ingrid.

NOORD: Panadería Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 110.

ALARMCENTRALE: 115.



BIOSCOPEN
Geen voorstellingen.

***

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

***

BOTICA'S: Oranjestad: Sta. Anna, tel.: 28181; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

***

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SPORT
SOFTBAL: 19.15 uur Aldo vs AWB; 21.00 uur AVC vs Brasil Stars - stadion.

***

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
08.30-12.00 uur te Savaneta;
12.30-14.30 uur te Oranjestad.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

KIWANIS: 19.30 uur dinner meeting - Trocadero.

TOERISTENSCHIP: 06.00-11.00 uur "Royal Odyssey" - vert. SELMA.

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: om de twee weken op maandag geopend van 16.00-18.00 uur - Bilderdijkstraat 13.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagavond gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Theresiaplein 6.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

***

TELEARUBA

DINSDAG: 17.30 Mr. Magoo; 18.00 Little house on the Prairie (The creeper of Walnut Grove); 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra); 19.30 "13" Musical; 19.45 Seguridad den Trafico; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama (Century of the Surgeons: Cocaïne); 21.00 TeleSport; 22.00 Programa especial (Olympische Spelen te Serajewo); 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

WOENSDAG: 17.30 Carnaval di Aruba; 18.30 Cisco Kid; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Riplti y Gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 More real People; 21.00 Dallas (Penultimate); 22.00 Olympische Wintersport te Sarajewo (Skiën,, Schaatsen, IJshockey); 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

Ir L. Henriquez betreurt gang van zaken

Deining om WEB-rapport deskundigen

ORANJESTAD — Bij de aanvang van de gistermorgen voortgezette openbare vergadering van de Arubaanse Eilandsraad deelde voorzitter Bislip mee dat van de heren ing. E. Bremer chef van Waterproductie, ing. M. Arrindell assistent bedrijfsleider en C. Williams chef Centrale telegrammen waren ontvangen waarin dezen ten stelligste ontkennen iets van doen te hebben gehad met het uitvoerige rapport dat ir. L. Henriquez en M.A. Lopez over de toestand bij het WEB vorige week bij de Eilandsraad indienden. "Deze mensen zijn vrijdag onder druk gezet", aldus reageerde M.A. Lopez op het bericht van het telegram, terwi l ir. L. Henriquez de Amgioe desgevraagd liet weten "het te betreuren dat technici niet meer achter hun eigen mening staan, terwijl nimmer een rapport kon worden gemaakt zonder medewerking. Alleen ben ik vergeten er de naam van ing. Chenco Yarzagaray bij te vermelden", aldus ir. L.R. Henriquez.

Bij beantwoording van de leden van de raad in eerste ronde ging gedeputeerde Daniel Leo op deze telegrammen in en vertelde de leden van de raad dat er inderdaad drie afzonderlijke telegrammen ontvangen waren, van practisch gelijke inhoud. De heren stellen dat zij geen moment medewerking aan dit goed verzorgde rapport hebben verleend. De heer Arrindell merkt zelfs op ernstig vermoeden te hebben dat "interne data uit het WEB zijn gesmokkeld". De heren verklaren zich bereid in het voltallige Bestuurscollege nader over deze zaak te praten.

Ir. L. Henriquez wees er de Amigoe op dat hij genoemde heren niet als samenstellers van het rapport heeft genoemd, maar dat de heren — onder meer door gesprekken — wel medewerking hebben verleend aan de totstandkoming. De heer Henriquez had een lijst met wie hij gesproken heeft. "Zonder hen had ik dit rapport nooit kunnen samenstellen", ondermeer zou men vele uren met de heer Williams aan tafel hebben gezeten om over cijfers te spreken. Overigens was de heer Henriquez over de "ontkenning" van het trio enige medewerking te hebben verleend zeer ontstemd. "Ik maak nooit rapporten zonder over inlichtingen te beschikken, die daarbij nodig zijn. Als zij nu beweren onze stelingen niet te steunen, dan zullen we hun namen uit het rapport terug nemen. Ik heb zonder hen niet kunnen werken. Het is jammer dat onze eigen mensen niet voor hun standpunt durven uitkomen omdat zij bang zijn voor hun baan".

De heer Henriquez had afgelopen week een gesprek op het KAE op Curaçao waar men verbazing uitsprak dat het WEB-hoofd ing. Chenco Yarzagaray geen contact had opgenomen met het KAE om nadere inlichtingen over ervaring met gasturbines. Het heeft op Curaçao lang geduurd voordat men deze onder de knie had.

Ook de heer M.A. Lopez liet zijn teleurstelling horen dat het zover moet komen dat technici bang zijn voor hun mening openlijk uit te komen. Hij vermoedde ernstig dat het drietal afgelopen vrijdag na het verschijnen van het rapport ter verantwoording zijn geroepen door de WEB-leiding en uit eigenbehoud de telegrammen heeft gezonden.



SAVANETA — In samenwerking met Idefre, organiseerde Centro di Barrio Savaneta een EHBO-cursus, die onder leiding van de heer Chico Rodriguez 10 weken duurde. In totaal mochten 27 personen uit handen van de voorzitter van het Savaneta centrum, Ildo de Cuba, een certificaat in ontvangst nemen ten teken dat zij met succes de cursus gevolgd hebben. Bij de foto de geslaagden met hun instructeur en bestuursleden van C.B. Savaneta en functionarissen van Idefre.

Reparatie "split tubes" kostte al 853 mille

Ged. Leo: met GE-hoofdkwartier direct over gasturbine overlegd

ORANJESTAD — De geschorste Eilandsraads- vergadering over de problemen bij het WEB en het bestuursbeleid in deze werd maandag voortgezet met gedeputeerde Daniel Leo in de eerste ronde aan het woord. Deze liet zich — vooral waar het om technische aspecten ging — assisteren door WEB-hoofd Chenco Yarzagaray, die — net zoals hij een paar weken terug deed — weer uitvoerig over de gang van zaken bij het WEB vertelde. Dat het BC het besluit nam een gasturbine bij General Electric te kopen en daarna pas om extra kredieten bij de Eilandsraad komt, is omdat het BC de bevolking niet langer wilde laten lijden vanwege het stroom- probleem, aldus gedeputeerde Leo.

WEB- hoofd Yarzagaray stelde ondermeer dat de uitbreiding van het WEB die de afgelopen tijd geen plaats heeft kunnen vinden steeds kwam doordat men te kampen had met gebrek aan financiën en niet met gebrek aan planning. Hij memoreerde een toezegging van ex- minister Van der Stee dat Nederland deze uitbreiding met 15 procent zou mede- financieren, doch tot op heden is het bij deze toezegging gebleven. Daarnaast was ook de firma Westinghouse bereid om via de Bank of America voor een lening van 25 miljoen dollar te zorgen, mits de overheid hiervoor garant zou staan. Van een bereidheid hiertoe van de overheid had de heer Yarzagaray evenmin iets vernomen.

Gedeputeerde Leo ontkende dat bij de aankoop van een GE-turbine een tussenpersoon of tussenpersonen betrokken waren. Er werd rechtstreeks onderhandeld met het GE- hoofdkwartier in Amerika dat zijn mensen naar Aruba stuurde om mede het contract samen te stellen. De gedeputeerde stelde dat wat zijn persoon betreft, die van de technische kant van het WEB niets afweet, hij iedereen, die over het WEB wil praten of offertes heeft, naar het WEB- hoofd stuurt. Het is het WEB- hoofd en zijn staf die adviezen aan het Bestuurscollege uitbrengen, waarna het BC een beslissing neemt.

Ged. Leo deelde mee dat het probleem van de split tubes die zich vorig jaar in de ketels voordeden, alles bij elkaar 853.000 gulden aan reparatie en vervanging heeft gekost. Wat betreft het onderhoud van deze ketels, zei hij dat nog geen contract met National Boilers hiervoor getekend is. Ten aanzien van drinkwater uit Dominica gaf de gedeputeerde te kennen dat in december al het BC een "letter of guarantee" had gegeven voor levering van 150 miljoen imperial gallon tegen de prijs van 4 East Caribbean dollar per 1000 gallon. Dit alles zal het eilandgebied een bedrag van 227.000 Amerikaanse dollars gaan kosten voor de eerste zes maanden van dit jaar. Voorts zal het eilandgebied Dominica helpen bij de afbouw van de waterpijpleiding naar de haven aldaar. Het bedrag van 81.000 East Caribbean dollar dat het eilandgebied hiervoor in rekening brengt, zal door Dominica met drinkwater worden betaald.

Nadat ged. Leo in eerste ronde klaar was, schorste voorzitter Bislip tegen half twee de vergadering tot 's avonds zeven uur.

Uit jaloersheid sexegenote met briefopener mishandeld

ORANJESTAD — De man W.B. verscheen bij de politiewacht en verklaarde dat in zijn auto een dame zat die steekwonden had opgelopen na een vechtpartij met een sexe- genote in de Helfrichstraat te San Nicolas. Het slachtoffer M.Z. had verschillende verwondingen en werd per ambulance naar het Dr. Horacio Oduber hospitaal overgebracht. Zij verklaarde even tevoren door M. met een mes mishandeld te zijn.

Na onderzoek hield de politie in de Kazernestraat betrokken dame aan, die het feit bekende. Het wapen bleek een briefopener te zijn die in beslag werd genomen. Zij verklaarde wegens jaloersheid wraak op M.Z. te hebben willen nemen. Het slachtoffer kon na behandeling huiswaarts keren.

Politie wint softbal-toernooi tussen Overheid en Lago

ORANJESTAD — Het door IDEFRE georganiseerde softbal- toernooi tussen Lago en de overheid werd gewonnen door de overheid.

Van overheidswege namen deel kampioen Politie en subkampioen WEB, terwijl voor Lago kampioen Oil Movements en subkampioen Instruments aantraden. In de finale, die tussen Politie en WEB ging, werd Politie kampioen door met 3-0 te winnen. A. Rasmijn werd winnende pitcher en B. Arends verliezer. De beste batters waren aan de zijde van Politie F. Simmons en Elio Dania, ieder met 2 hits in 2 beurten.

Het is de bedoeling van IDEFRE om gedurende dit jaar weer een sportuitwisseling te organiseren tussen Lago, overheid en de particuliere bedrijven.

MEP-Statenlid Roy van Putten:

Hopelijk denken Staten na bij vakantie-kwestie ambtenaren

ORANJESTAD — Het is onmogelijk voor de Staten van de Nederlandse Antillen om akkoord te gaan met welk voorstel ook van de centrale regering dat ambtenaren, zowel op centraal als eilandelijk niveau, een deel van hun rechten moeten inleveren zonder dat de centrale regering met een volledig pakket komt van maatregelen dat men wenst te nemen om zichzelf te redden uit de deplorabele situatie waarin men de Antillen gestopt heeft, aldus is de mening van het MEP- Statenlid Roy van Putten, die zelf ambtenaar is.

Van Putten stelt dat in 1969 de Staten een wet aannamen waarbij alle overheids- ambtenaren een uitkering ontvingen in plaats van buiten- of binnenlands- verlof en waarbij tevens het aantal vakantiedagen vastgesteld werd waarop een ambtenaar per jaar recht heeft. Wie weet — aldus het Statenlid — of de regering na dit voorstel voor intrekking van vakantieuitkering ook nog komt met een ander voorstel om het aantal vakantiedagen waarop de ambtenaar recht heeft te verminderen.

De heer Van Putten zegt verder dat de laatste jaren de Antilliaan meer is gaan reizen en vraagt zich dan ook af waar de Antilliaanse bevolking in 1984 zijn vakantie zal doorbrengen. Ook vraagt hij zich af of de centrale regering de nationale luchtvaart maatschappij zal verzoeken de tarieven te verlagen tijdens de schoolvakantie opdat de ambtenaar met zijn gezin op reis kan of dit gezin zijn kinderen, die in het buitenland studeren, kan laten overkomen.

Statenlid Van Putten vindt dat deze maatregelen ook een slag betekenen voor de handel, die nu niet kan gaan profiteren van deze uitkering die op 17.6 miljoen gulden geschat wordt. Hoewel de centrale regering onlangs nog verklaarde dat er geen problemen waren met de deviezen toch doet de vraag de ronde — aldus Van Putten — of intrekking van deze vakantie- uitkering niet bedoeld is om deviezen te sparen.

Tot slot is Roy van Putten van mening of het niet beter op zijn plaats zou zijn geweest als de regering in plaats van intrekking van de vakantie- uitkering aan de ambtenaren deze uitkering had geleend zonder interest en dat de regering dit terubetaalt wanneer de financiële situatie van de regering weer verbeterd is. Dit zou bij de ambtenaren in betere aarde zijn gevallen. Statenlid Van Putten verwacht dat alle Statenleden goed zullen nadenken voordat zij overgaan tot goedkeuring van het regerings- voorstel.

Voorwaarde: prioriteit huidig personeel

Plaatselijke makelaar moet Aruven-hotels aan man brengen

ORANJESTAD — Na ampele overweging, bestudering van rapporten en ingewonnen adviezen heeft de nv Aruven besloten twee van zijn hotels, het Aruba Caribbean en het Aruba Palm Beach hotel te verkopen en dit te laten doen door de lokale makelaarsfirma Sun Development Co. nv., die niet alleen de lokale markt op zijn duimpje kent, maar ook over veel internationale contacten beschikt. De vraagprijs voor elk der hotels is 8 miljoen Amerikaanse dollar en Sun Development krijgt voor de verkoop zes maanden de tijd met daarna — indien nodig — verlenging van deze periode met drie maanden. Met deze verkoopbedragen zal de Aruven uit zijn financiële problemen geraken.

De verkoop gaat volgens de door Aruven vanaf het begin vastgestelde voorwaarden en alle geïnteresseerde groepen waarmee Aruven zelf tot voor kort onderhandelde, zullen naar de Sun Development worden verwezen. Aldus verklaarde Aruven- president directeur Freddy Wever gistermiddag in het Aruba Palm Beach hotel. Andere voorwaarden voor de kopers zijn: de hotels moeten meteen in conditie van een deluxe hotel worden gebracht, waarbij geschat wordt dat voor "upgrading" van het Aruba Caribbean hotel 10 miljoen gulden en voor het Aruba Palm Beach hotel 7 1/2 miljoen gulden nodig is. Prioriteit voor werk in de hotels moet aan het huidige personeel worden gegeven. De verkoopprijs moet contant worden betaald. Voorts zal Aruven nv zijn best doen dat de huidige Arubaanse managers van Aruba Palm Beach en van Aruba Caribbean, respectievelijk Louis Cham en Eduardo Ellis, die naar de mening van Aruven uitstekend werk doen in de paar maanden waarin zij de leiding hebben, als managers zullen aanblijven onder de nieuwe eigenaren. Aruven vindt dit een logisch gevolg — aldus Freddy Wever — daar beide managers in dienst zijn van Aruven, die als voorwaarde stelt dat alle personeelsleden prioriteit genieten om te worden overgenomen.

De heer Wever stelde verder dat er verschillende lokale groepen waren die belangstelling toonden in de hotels. De voorkeur van Aruven gaat naar lokale groepen, mits zij aan de gestelde voorwaarden voldoen en niet slechts omdat zij lokale groepen zijn. De verkoop van Aruba Caribbean en Aruba Palm Beach houdt ook in de casino's, die beide in beheer van Aruven zijn. Over verkoop of niet van het derde Aruven- hotel, Americana Aruba, maakt de Aruven nv zich op dit ogenblik geen zorgen. Niet alleen verkeert dit hotel in betere conditie dan Aruba Caribbean en Aruba Palm Beach, maar Aruven heeft tot eind 1985 contract lopen met de huidige operateur.

De heer Raymond Maduro, directeur van Sun Development Co., verklaart dat voor Sun Development de verkoop van de hotels geen gemakkelijke taak zal zijn, gezien de moeilijke financiële situatie op de wereldmarkt, ofschoon in de Verenigde Staten de situatie aan de betere hand is. Sun Development gaat door middel van advertenties in het buitenland kopers voor de hotels proberen te krijgen en zal tevens gebruik gaan maken van een team van deskundigen. Een van deze experts is de Arubaan Ed Lampe — al jaren woonachtig in de Verenigde Staten en was onder andere vice- president van Reynold Aluminium — die voor de buitenlandse contacten zal zorgen. Een andere expert is Peter Lucido, die belast zal worden met de internationale juridische- en belasting- aspecten.

Ged Zaandam: politie kreeg geen fiat voor gesprek met Murphy

ORANJESTAD — Gedeputeerde Remy Zaandam reageerde de gisteravond desgevraagd in een gesprek met de Amigoe op de berichten dat de minister van Justitie Don Martina hem een telegram zou hebben gestuurd, waarin staat — dit naar aanleiding van de uitlatingen van de gedeputeerde hierover — dat de minister nimmer een verzoek had ontvangen dat de politie- expert Patrick Murphy met de politie op Aruba had willen spreken, doch dat de minister van Justitie hiervoor geen toestemming had gegeven. Gedeputeerde Remy Zaandam wees er op dat niet hij, maar de politie de afspraak die voor afgelopen dinsdagmorgen half elf was gemaakt, had afgezegd omdat de politie van de minister van Justitie geen toestemming had gekregen om met de heer Murphy te spreken.

Jeugd voorop in windsurf-B-klasse

ORANJESTAD — De B- klasse windsurf- wedstrijden van de Aruba Boardsailing Club, die bij Surfside werden gehouden, kenmerkten zich door twee factoren: de zeer harde wind en de superioriteit van de jeugdige surfers die alle prijzen en ereplaatsen wegkaapten.

Eerste werd Guido Fredericks, die een fraaie hattrick scoorde door alle drie manches te winnen. Ook de volgende plaatsen waren voor jeugdige surfers: Jacob Kerssemakers tweede en een gedeelde derde / vierde plaats voor Luc van Gerven Jr. en Frank van de Pavert. Speciale vermelding verdient zeker Alida Bakker die als eerste dame op een keurige vijfde plaats finishte.

VOOR HET kinder- calypsonian contest hebben de volgende zangers ingeschreven: Jairzino de Windt (Mighty Bamboo), Fransio Guadeoupe (Young Papito), Gino Kemp (Mighty E.T.), Emilio Murray (Mighty Singer), Allan Brown (Mighty Lover Boy), Raul Bryson, Edward Hermans (King Dynamite Jr.), Clifford Spanner (The Irion Lion), Richard Adamus, Rodney Piternella (Kid Surprise) en Angelique Simmons (Singing Diane). Het kinder calypsonian- feest is vrijdag om 6 uur 's middags in de Bonaireclub.

****

Den Carnaval 30, no keda sinta.



Mercurius Trading Co.

DUDU ADONIS liet de Amigoe weten dat in groep The African Killer Bees nog twaalf plaatsen open zijn. Dat is dan voor de grote parade op zondag 4 maart door Oranjestad. Geïnteresseerden kunnen met Dudu aan de Pindàstraat 23 contact opnemen, waarbij geldt wie het eerst komt, het eerst maalt. De muziek wordt verzorgd door niemand minder dan The Moondogs, terwijl men bij Dudu ook reeds de headpieces kan bewonderen.

****

DE TIJD van plaatsen van trailers en andere stellages breekt aan. Ze mogen geplaatst worden vanaf woensdag 22 februari 's morgens acht uur tot en met 6 maart 's morgens. En dan moeten ze ook allemaal verdwenen zijn. Eerder plaatsen is niet toegestaan, waartegen bijzonder streng zal worden opgetreden. De trailers enz. mogen geplaatst worden — morgen verschijnt hierover in de Amigoe een advertentie — langs de route van de op 4 maart te houden grote carnavals- parade in Oranjestad.

****

DAT WIL zeggen de Vondellaan vanaf de kruising Wilhelminastraat tot aan de Madurostraat aan beide zijden; de Vondellaan vanaf de Madurostraat tot aan de Rumbastraat uitsluitend aan de westzijde; de Vondellaan vanaf de Rumbastraat tot ten noorden van Cas di Cultura aan beide zijden; de Vondellaan vanaf ten noorden van Cas di Cultura tot de rotonde uitsluitend aan de westzijde.

****

VOORTS AAN de zuidzijde van de L.G. Smith Boulevard en wel het gedeelte lopende vanaf de westzijde van de parkeerplaats tegenover Talk of the Town tot ten oosten van het Wilhelminapark, tegenover de vervallen ambtswoning van de gezaghebber en voorts ten westen van het Wilhelminapark op de parkeervakken van de parallelweg van de Smith Boulevard, alsmede de open gedeelten van de noordzijde van de Smith Boulevard, gelegen tussen de percelen 20 en 26, een en ander onder bepaalde voorwaarden.

****

DIE BEPAALDE voorwaarden houden ondermeer in dat de objecten van deugdelijke constructie moeten zijn en geen gevaarlijke en/of scherp uitstekende delen mogen hebben. Zij moeten gemakkelijk verplaatsbaar zijn onder meer door de politie- takelwagen.

****

OBJECTEN MOGEN niet geplaatst worden bij kruisingen zodanig dat uitzicht van het rijdend verkeer belemmerd wordt: op een afstand van minder dan anderhalve meter van de rijbaankant, ook niet als het onmiddellijk uitzicht vanuit woonhuizen ter plaatse wordt belemmerd en zeker niet in het Wilhelminapark of op de grasperken. De trailers enz. mogen niet bij duisternis over de weg worden vervoerd of verplaatst en ze mogen niet een voor het stadsbeeld ontsierend karakter hebben.

****

IN DE IOWUA- club werd zondag onder auspiciën van de SAC stevig gedanst waarbij de wals en tumba de boventoon voerden. Bij de wals waren de winnaars achtereenvolgens: Mathilda Paskel / Nico Lampe, Meredith Ignacio / Papito Rafael en Natta Kelly/Erwin Croes. Bij de tumba ging de eer naar: Juliana Sommerville / Maikel Croes, Hellen Mohammed / Erick Rafael en Ruth Kelly/Efraim Blaist.

****

DE SAC heeft besloten het dertigste calypsonian and roadmarch contest dit jaar op te dragen aan Lord Boxoe omdat hij reeds twintig achtereenvolgende jaren heeft deelgenomen en een grote steun was voor het Arubaanse carnaval. In het dagelijkse leven heet Lord Boxoe Yrad Illidge en is gehuwd met Mathilda Roumon en is vader van twee kinderen. Hi won in die twintig jaar viermaal de titel: in 1971, 1972, 1973 en 1979. In totaal werd hij achtmaal roadmarch king: Basha awa bai (1971), Pushi don't kill me (1972), Harahan ta den bo cas (1973), Pund Nolly Pond (1975), Bury the Cock (1976), The Maaty (1978), Coming down Forking (1979) en Ge Ge (1983).

****

Wijziging in buitenland-politiek niet te verwachten

Brezjnjev-maffia grijpt macht weer in Kremlin

MOSKOU/DEN HAAG — De benoeming van Konstantin Oestinowitsj Tsjernenko tot nieuwe secretaris- generaal van de Communistische Partij van de Sovjet- Unie is de overwinning van de oudste rechten over de jeugd en betekent het behoud van de machtspositie van de heersende klasse. Als vertrouweling van de in 1982 overleden partijleider Leonid Brezjnev, de "kampioen van de Detente", mag het Westen hopen op een verzoenender houding van de Sovjet- Unie op langere termijn. In zijn redevoering voor het centraal comité maandag bekende hij zich duidelijk een voorstander van "vreedzame coëxistentie tussen landen met een verschillend sociaal stelsel". Waarnemers omschreven zijn redevoering als gematigd van toon, maar niet opzienbarend.

Het kiezen van Tsjernenko tot de nieuwe partijleider betekent niet dat de buitenlandse politiek van de Sovjet- Unie sterk zal veranderen. De buitenlandse politiek van de Sovjet- Unie wordt niet louter bepaald door de opvattingen van de partijleider. Het Politburo neemt zijn beslissingen in overleg, waarbij de stem van geroutineerde politici op het terrein van de buitenlandse politiek, zoals Andrej Gromyko en Dmitri Oestinov, groot gewicht in de schaal legt. De 72- jarige Tsjernenko wordt bovendien door velen gezien als een "overgangsfiguur" die de weg moet vrijmaken voor jongere, meer dynamische leden van het Politburo.

Algemeen wordt aangenomen dat Tsjernenko weinig ervaring heeft op het gebied van de buitenlandse politiek. Toch reisde hij vaker naar het buitenland dan zijn overleden voorganger Joeri Andropov. Als vertrouweling van Brezjnev was hij in 1975 in Helsinki bij de ondertekening van de slotacte van de conferentie voor veiligheid en samenwerking in Europa. Verder was hij aanwezig op de ontwapeningsonderhandelingen in Wenen en bezocht hij de afgelopen jaren onder andere Bulgarije, Denemarken en Ghana. Hij is bovendien voorzitter van de buitenland-commissie van de Opperste Sovjet.

Tsjernenko is een partijman pur sang en na de dood van partij-ideoloog Michail Soeslov in 1982 werd hij de verantwoordelijke man voor de ideologie. Volgens een officiële biografie startte hij zijn loopbaan binnen het partijapparaat al in 1929. Vanaf die tijd heeft Tsjernenko uitsluitend en op alle niveau's binnen de Communistische Partij gewerkt. Hij staat op ideologisch gebied bekend als een conservatief dogmaticus.

Premier Nikolaj Tichonov, die hem maandag in het Centraal Comité voordroeg voor de post van secretaris- generaal, stond lang stil bij zijn kwaliteiten als partijman en ideoloog. Hij omschreef hem als "een waarlijk medestander van Leninistische leiders als Brezjnev en Andropov".

Veel waarnemers vrezen dat Tsjernenko, als exponent van het door inertie gekenmerkte Brezjnev- tijdperk, zich niet geroepen voelt de door Andropov ingezette zuivering van partij en regering van niet- capabele en corrupte personen voort te zetten. Hij vindt immers veel steun bij die partij- en regeringsfunctionarissen die onder Brezjnev aan de macht zijn gekomen.

In het verleden heeft echter Tsjernenko wel kritiek gehad op de incompetentie en het gebrek aan verantwoording binnen het partij- apparaat, terwijl hij in zijn rede van maandag plechtig verklaarde dat hij de door Andropov ingezette binnenlandse politiek wil voortzetten.

Tijdens een belangrijke redevoering over ideologie vorig jaar juni maakte Tsjernenko duidelijk dat hij op cultureel gebied niet als nieuwlichter kan worden beschouwd. Hij veroordeelde toen ten scherpste de "decadente" Westerse invloed op de Sovjet- cultuur. Sovjet- kunst moest volgens hem de positieve communistische held weergeven en zich niet bezig houden met "oppervlakkige en temende" of erger nog "naar God zoekende" literaire karakters.

Op economisch gebied zijn ook geen schokkende dingen te verwachten. "Eerst zevenmaal meten, dan pas afknippen", zo citeerde Tsjernenko een Russisch gezegde.

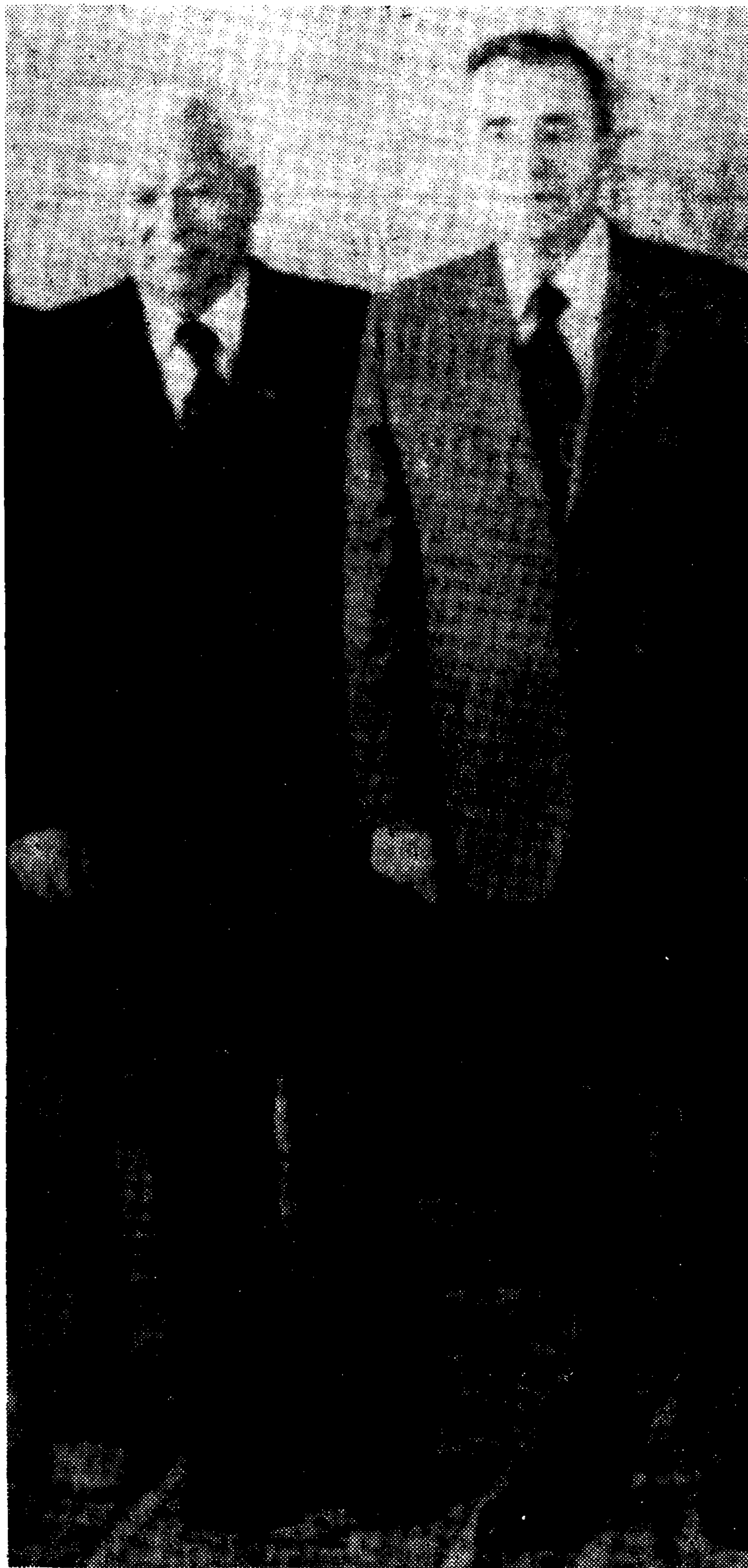
De benoeming van Tsjernenko lijkt zonder al te veel problemen tot stand te zijn gekomen. De man, die door Brezjnev was uitverkoren om hem op te volgen, maar niettemin moest buigen voor Andropov, mag zich nu vier dagen na de dood van zijn rivaal secretaris- generaal van de Communistische Partij van de Sovjet- Unie noemen.

Deze benoeming bewijst dat Tsjernenko over voldoende politieke kracht beschikt om uit schijnbaar kansloze positie terug te vechten. In april van het vorig jaar, toen Tsjernenko wegens ziekte enige weken van het politieke toneel was verdwenen, waren de geruchten niet van de lucht dat hij zou zijn afgezet. Ook Tsjernenko's verlies van het secretariaat "algemene zaken" in het Centraal Comité eind 1983 gaf voedsel aan dergelijke speculaties. Toch bleef Tsjernenko officieel de tweede man in de hiërarchie binnen het Kremlin.

Dat Tsjernenko toch "unaniem" is gekozen, kan ook betekenen dat de aanhangers van Andropov niet over een tegenkandidaat van voldoende kaliber beschikten om de "Brezjnevmafia" ten tweeden male te verslaan. Waarnemers menen dat Tsjernenko wel enkele toezeggingen heeft moeten doen aan met name de militairen in de Sovjet- Unie, die zich in de persoon van Oestinov 15 maanden geleden nog succesvol tegen zijn benoeming verzetten.

Gezien de hoge leeftijd van Tsjernenko (72) en zijn niet al te beste gezondheid is het waarschijnlijk dat het Politburo vrede met hem kon hebben. De tot nu toe gevoerde politiek in de Sovjet- Unie wordt hiermee gecontinueerd. De jongere leden moeten nog even wachten eer zij aan de beurt zijn.

Het gissen naar de nieuwe machtsstructuur in het Kremlin is maandagavond al begonnen. De Sovjet- televisie zond beelden uit van een treurwake van het Politburo bij Andropov. Aan Tsjernenko's rechterzijde stond het jongste lid van het Politburo, Michail Gorbatsjov, één plaatsje verder stond eveneens prominent nog een vertegenwoordiger van "de jonge garde" in dit machtige politieke orgaan, Grigori Romanov.



MOSKOU — Van de nieuwe man in het Kremlin, Konstantin Tjsernenko (links), wordt niet verwacht, dat hij wijziging zal brengen in binnen- en buitenlands beleid. Ofschoon met hem de "Brehznev- groepering" weer boven is komen drijven, laten zijn broze gezondheid en hoge leeftijd (72) dat niet toe. Maar vooral zou hij ingekapseld zitten tussen de voor- en tegenstanders van de harde lijn. Zijn benoeming als "overgangs- vorst" is het bewijs, dat de machtsstrijd binnen het Kremlin zich nog lang niet heeft uitgekristalliseerd. Tsjernenko staat op deze foto afgebeeld met Andreij Gromyko, nog steeds de onverwoestbare minister van buitenlandse zaken, die Chroetsjef, Brezhnev en Andropov heeft overleefd en nu zijn vierde partij- leider dient.

Reacties burgers op nieuwe leider

Het leven in Moskou gaat door

MOSKOU — Sovjet- russische burgers in Moskou spraken maandag de verwachting uit dat Konstantin Tsjernenko, de nieuwe leider van de Communistische Partij, een zwakker figuur zou blijken dan zijn voorganger Joeri Andropov.

"Ik denk dat hij niet zo'n sterke leider zal zijn als Andropov en dat we zullen teruggaan naar de tijd van Brezjnev", zei een Russin. "Niemand is verrast geweest door zijn verkiezing. Er waren al dagenlang geruchten dat hij het zou worden", voegde ze eraan toe. En ze verwachtte "een grote campagne op propagandistisch en ideologisch gebied".

Een jonge man zei dat men niet veel over Tsjernenko wist en dat men in de eerste plaats verrast was geweest over het feit dat zulk een man op leeftijd was aangewezen. "Ik geloof niet dat hij zo sterk als Andropov zal zijn", zei hij. "Ideologie (waarvoor Tsjernenko onder Andropov verantwoordelijk was) komt bij hem vooraan".

"Natuurlijk zal Tsjernenko een zegen voor het land zijn. Wie ook gekozen wordt, heeft het in zich een goed leider te zijn", meende een man van middelbare leeftijd.

Een jongere man uit de republiek Georgië was minder gelukkig. "Mijn vrienden en ik hadden er een weddenschap op afgesloten en zij hadden allemaal hun geld gezet op Tsjernenko, maar ik was er zeker van dat (Grigori) Romanov uit de bus zou komen. Ik heb klaarblijkelijk verloren".

"Misschien was het beter geweest als de 52- jarige Michail Gorbatsjov was gekozen", zei een van de twee vrouwen die voor een bakkerij stonden te praten over Tsjernenko's keuze. "Nee hoor", zei haar vriendin. "Dit is geen baan voor een jonge vent. Tsjernenko is betrouwbaar en ik weet zeker dat hij Andropov's vredespolitiek voortzet". Een derde vrouw mengde zich in het gesprek en zij sprak de hoop uit dat de nieuwe man even bezorgd als Andropov zou zijn over handhaving van rust en orde. "Hij begon daar net succes mee te boeken", zei ze.

Een man bij de ingang van de centrale markt zag geen verschil tussen Andropov en Tsjernenko. "Ze waren tenslotte goede vrienden in de Politburo", zei hij.

Een jonge vrouw met een kinderwagen zei dat ze politiek niet erg bij was en niet veel wist over Tsjernenko. "Maar ik weet zeker dat hij het goed zal doen. Onze leiders kiezen altijd de beste man".

"Het spijt me, ik ben al laat", zei een man die op weg naar zijn werk werd aangeklampt. Hij was wellicht een "slachtoffer" van Andropov en diens strijd tegen absenteïsme.

Winkelende dames vochten met de ellebogen om na de lunch- pauzesluiting als eerste in een supermarkt te zijn en twee vrouwen hadden het over hun drinkende echtgenoten. Het leven gaat verder.

Na gouden medaille op 1000 meter sprint

Boucher verlost van frustraties

SERAJEWO — De Canadees Gaetan Boucher voegde vandaag goud toe aan de bronzen medaille, die hij aan de 500 meter had overgehouden. Overeenkomstig de prognoses zegevierde de 25-jarige Boucher op de 1000 meter. De op 10 mei 1958 in Charlesbourgh in de staat Quebec geboren Boucher werd drie keer tweede tijdens de wreldtitelstrijd voor sprinters: 1979, 1980 en 1982. Bij die laatste gelegenheid, in Alkmaar, moest de thans in Montreal wonende student Sergej Chlebnikov, in Serajewo winnaar van het zilver op de kilometer, laten voorgaan.

Boucher, met 1,70 meter en 71 kilogram aanzienlijk bescheidener van postuur dan zijn ook letterlijk grote tegenstander, was twee jaar houder van het wereldrecord op de kilometer. De 1.13,39 van Davos (1981) werd door de in Serajewo falende Pavel Pegov uit het recordboek gewist. In Medeo doorbrak Pegov in maart 1983 als eerste rijder de grens van 1.13.0 met een tijd van 1.12.58. Boucher nam ook deel aan de Spelen van 1976 en 1980. In Innsbruck debuteerde hij met de zesde plaats op zijn specialiteit.

FRUSTRATIE

Met de zege op de 1000 meter sprint is Boucher eindelijk verlost van zijn frustraties. Boucher is enkele seizoenen een topsprinter. Vier jaar geleden toonde hij dat in Lake Placid al aan. Achter de ongenaakbare Eric Heiden won hij de zilveren medaille op de 1000 meter. Bij de wereldkampioenschappen sprint faalde hij echter onophoudelijk.

Valpartijen en de mentale druk waren de oorzaak dat Boucher de hoogste trede niet kon beklimmen. Het volgende seizoen ging hij na een enkelbreuk de schaatssport relativeren. In het voorseizoen liet hij in Inzell al zien, dat met Boucher rekening gehouden moest worden.

Alfonsin ook in touw tegen linkse guerrilla

BUENOS AIRES/RIO DE JANEIRO — Wellicht geen ander staatshoofd ter wereld heeft met zoveel problemen te kampen als de twee maanden geleden gekozen Raul Alfonsin van Argentinië. Hij nam over na tien jaar militair bewind, dat er werkelijk een puinhoop van heeft gemaakt. De economie is een chaos, het land heeft enorme schulden. Alfonsin heeft niet alleen deze problemen aangepakt, maar is ook onmiddellijk begonnen met de vervolging van militaire leiders, die verantwoordelijk zijn voor de dood van tienduizenden Argentijnen. En nu is hij doende een andere verkiezings- belofte waar te maken: niet alleen de rechtse leiders van weleer moeten voor het gerecht, ook de linkse guerrilla, die tijdens de militaire overheersing zich heeft schuldig gemaakt aan een reeks moorden en sabotage- daden.

Eén van de beruchtste linkse ondergrondse bewegingen is tijdens het leger- bewind de "Montoneros" geweest. Het was de extreem- linkse vleugel van de Peronistische partij, die zich toen afsplitste en besloot het leger te bekampen door middel van een guerrilla- oorlog.

Tijdens deze strijd hebben de "Montoneros" tal van wandaden gepleegd. Ze zijn verantwoordelijk voor de moord op een groot aantal rechtse personen. De guerrilla heeft tevens enorme schade toegebracht aan de economie van het land door een groot aantal gepleegde sabotage- daden.

Evenals het leger, dat een amnestie- wet deed aannemen om te voorkomen, dat het gekozen democratisch bewind justitiele onderzoeken liet gelasten, heeft de linkse guerrilla zich ook willen "schoon- wassen". Direct nadat Alfonsin aan de macht kwam, hebben de "Montoneros" zich ontbonden. Ze hoopten, dat ze hierdoor "buiten schot" zouden blijven.

Het pleit voor de eerlijkheid en integriteit van de nieuwe president, dat hij zijn verkiezings- beloften gestand blijft nakomen. Hij heeft kortgeleden namelijk de justitie ingeschakeld om ook de voormalige opstandelingen op te sporen en te vervolgen.

Drie weken geleden boekte de justitie zijn eerste succes. Een vroeger leider van de "Montoneros", zekere Juan José Baravalla, die in ballingschap in Italië woonde en clandestien naar Argentinië was teruggekeerd, werd in Buenos Aires gearresteerd.

De voornaamste leider van de "Montoneros", Mario Eduardo Firmenich, was echter gevlucht naar Brazilië om uit handen van de Argentijnse justitie te blijven.

Alfonsin vroeg toen officieel aan de Braziliaanse autoriteiten jacht te maken op Firmenich en hem bij eventuele arrestatie uit te leveren. De Braziliaanse politie wist Firmenich gisteravond te grijpen. Hij zit nu opgesloten in Rio de Janeiro.

Het Braziliaanse hooggerechts- hof moet nu beslissen over het uitleverings- verzoek van Alfonsin. Verwacht wordt, dat Firmenich binnen heel korte tijd zal worden uitgeleverd aan Argentinië, gezien de opvattingen van de Braziliaanse leger-regering tegenover linkse verzets- strijders in het algemeen en in het bijzonder in Latijns- Amerika.

Internationale reacties zijn erg lauw

Tsjernenko benadrukt continuïteit beleid

MOSKOU/WASHINGTON — De nieuwe secretaris- generaal van de Russische Communistische Partij, Konstantin Tsjernenko, wil het beleid van zijn voorganger, de donderdag overleden Joeri Andropov, voortzetten. In een opvallend lange rede verzekerde hij dat de Sovjet- Unie streeft naar versterking van haar defensie, maar ook dat ze bereid is tot samenwerking met andere staten teneinde bij te dragen tot vermindering van de internationale spanning. In een reactie op Tsjernenko's benoeming deed het Witte Huis een beroep op hem te komen tot "constructieve samenwerking" met de Verenigde Staten.

De 72- jarige Konstantin Oestinowitsj Tsjernenko werd maandag op een bijeenkomst van het voltallig Centraal Partij- comité "eenstemmig" gekozen tot secretaris- generaal. Het persbureau Tass, de Russische radio en de Russische televisie maakten zijn verkiezing tegelijkertijd bekend. Het besluit kwam niet helemaal als een verrassing omdat hij vrijdag was aangewezen tot voorzitter van de begrafenis- commissie voor Andropov en als eerste zaterdag de familie van de overleden Sovjet- leider condoleerde.

Desondanks is Tsjernenko's terugkeer in de partijtop opmerkelijk en wordt die beschouwd als een overwinning van de conservatieve, oude garde die tegen Andropov's hervormings- koers gekant was. In goed-ingelichte kringen in Moskou is vernomen dat zijn benoeming nogal wat voeten in de aarde heeft gehad vanwege verdeeldheid binnen de partijleiding. Tegenwerking van Andropov's aanhangers was er volgens de zegslieden de oorzaak van dat de procedure tot de benoeming langer duurde dan bijvoorbeeld toen Andropov werd gekozen tot opvolger van Brezjnev. Daar ging na de officiële bekendmaking van Brezjnev's dood maar één dag overheen.

De jongere garde in het Politburo, onder Andropov omhoog geklommen, verzette zich volgens die zegslieden vanuit de achterhoede tegen de benoeming van Tsjernenko die huns inziens een terugkeer voorspelde van de praktijken onder Brezjnev. Maar anderzijds kreeg hij de steun van degenen die bang waren voor hun baantjes door Andorpov's strijd tegen ondoelmatigheid en zijn zuivering in de partij.

Maar anderzijds heeft Tsjernenko naar verluidde concessies moeten doen aan de machtsgroepen binnen de partijtop, namelijk de diplomatie, de geheime dienst maar vooral het leger, die ervoor zorgden dat in november 1982 Andropov en niet hij, ofschoon hij de "kroonprins" van Brezjnev was, de nieuwe partijleider werd. In de eerstkomende tijd zal dan ook moeten blijken of minister van Buitenlandse Zaken Andrej Gromyko, minister van Defensie Dmitir Oestinov en KGB- directeur Viktor Tsjebrikov de feitelijke machthebbers zijn.

In zijn eerste verklaring als partijleider, die opvallend langer was dan die van Andropov indertijd, beloofde Tsjernenko de partijlijn te zullen voortzetten. Hij prees uitvoerig zijn voorganger, wiens strijd tegen de corruptie en de ondoelmatigheid zal worden voortgezet. Verder legde hij er de nadruk op dat hij zich zal wijden aan versterking van de defensie "zodat we de middelen hebben om heethoofden van militaire avonturiers koel te houden".

Hij maakte in dat verband duidelijk dat de Sovjet- Unie niet zal accepteren dat "het internationale militaire evenwicht, dat is bereikt" wordt verstoord. Niettemin stelde hij dat de Sovjet- Unie bereid is volledig samen te werken met alle landen die bereid zijn met concrete daden bij te dragen tot vermindering van de internationale spanning teneinde een klimaat van vertrouwen te scheppen. Westerse diplomaten verwachtten dat Tsjernenko's benoeming geen scherpe veranderingen op het gebied van de buitenlandse politiek met zich meebrengt.

Het Witte Huis deed een beroep op Tsjernenko samen de VS de basis te leggen voor meer wederzijds begrip en constructieve samenwerking. Woordvoerder Larry Speakes sprak de hoop dat de nieuwe partijleider een ontmoeting zal hebben met vice-president Bush, die namens de VS vandaag de begrafenis van Andropov bijwoont.

De vice- president zal er in zijn gesprekken in Moskou de nadruk op leggen "dat wij belang hebben aan vrede en vooral een wederzijds aanvaardbare overeenkomsten". President Reagan heeft Tsjernenko zelf nog niet gefeliciteerd maar zal dat volgens Spreakes doen zodra Tsjernenko ook als president is benoemd.

Een NAVO- functionaris verwachtte geen radicale of dramatische initiatieven van Tsjernenko, die volgens hem beter bekend is in het Westen dan bijvoorbeeld Andropov. Hij noemde de nieuwe Sovjet- leider een van de meest ervaren leden van de oude garde, "die hoogstwaarschijnlijk de lijn van Brezjnev zal voortzetten".

De Japanse premier, Yasuhiro Nakasone, zei dat de benoeming van een nieuwe partijleider hopelijk de weg zal banen voor een geleidelijke vooruitgang in de onderhandelingen met de VS over kernwapen- beheersing. Maar functionarissen bij het ministerie van Buitenlandse Zaken zeiden weinig spectaculaire veranderingen te verwachten.

De Poolse partijleider, generaal Wojciech Jaruzelski, wees er in een gelukstelegram op dat Tsjernenko meer begrip zal hebben voor de toestand in Polen. "De welwillendheid van Tsjernenko jegens Polen en zijn begrip voor de Poolse problemen hebben ons ervan overtuigd dat de samenwerking zal groeien". De leider van de Italiaanse communisten, Enrico Berlinguer, sprak de wens uit dat de nieuwe Sovjetleider zich zal inzetten voor internationale ontspanning, naast het welzijn van het Sovjet- volk en de ontwikkeling van het Communisme.

De Koninkrijks- minister van Buitenlandse Zaken, Hans van den Broek, zei het een goede zaak te vinden dat over Andropov's opvolger niet lang onzekerheid heeft bestaan. Hij zei te hopen dat de wisseling van het leiderschap zal bijdragen tot verdere ontspanning tussen oost en west, al verwachtte hij geen grote veranderingen op korte termijn.

In China maakten de officiële media snel de benoeming van Tsjernenko bekend maar zonder commentaar. China zal vandaag met eerste vice- premier Wan Li bij de begrafenis van Andropov vertegenwoordigd zijn, de hoogste Chinese functionaris die Moskou bezoekt sinds het bezoek van Zhou Enlai in het begin van de jaren '60.

Ondanks verbod Internationaal Olympisch Comité

Reclame in Serajewo opvallend en agressief

SERAJEWO — Het maken van reclame is tijdens de Olympische Spelen verboden. De cameramensen hebben na een ervaring van drie avonden prijsuitreiking hun posities zo veranderd dat de firmanaam van een belangrijke sponsor voor miljoenen televisiekijkers precies goed in beeld komt. Zonder commercie zouden er geen Spelen gehouden kunnen worden: De Joegoslavische organisatoren, krap bij kas, hebben op virtuoze wijze een keus gemaakt uit het aanbod van de internationale reclamewereld.

De reclame is nog nooit zo opvallend en agressief geweest als bij deze Winterspelen. Nimmer hebben de sponsors zo overduidelijk (en ongestraft) het verbod genegeerd in olympische accommodaties hun produkten aan te prijzen. Het Internationale Olympische Comite heeft onder voorzitterschap van Juan Antonio Samaranch een nieuwe reclamepagina opgeslagen; alles is toegestaan, wat toevallig in de olympische kraam te pas komt.

Een Japanse automobielfabriek mag in Serajewo voor een onbekend, maar zeker geen gering bedrag, vijf en zestig vrachtwagens, minibussen en personenauto's beschikbaar stellen. Een Amerikaanse firma in niet-alcoholische dranken mag voor drie miljoen dollar de journalisten in het perscentrum van een zwart glaasje vocht voorzien. Deze sponsors, en nog 43 andere, hebben als tegenprestatie de vrije hand gekregen in het maken van reclame in de olympische stad Serajewo. De 35 miljoen dollar, die uit sponsorgelden zijn binnengestroomd, zorgen er met de inkomsten uit televisierechten voor dat er in de geldkist van de penningmeester van het organisatiecomite na afloop van de wedstrijden nog wat winst overblijft.

CONCURRENTIE

Maar niet alleen de sponsors zijn opvallend in beeld. De concurrentie zit niet stil. Neem Peter Angerer bijvoorbeeld, de Westduitse winnaar van het goud op de 20 kilometer biathlon, trok na zijn winnende race direct zijn ski's uit en liet ze, met de merknaam duidelijk zichtbaar, naar de camera's zien.

Pas daarna nam hij de tijd zich over zijn scherpe tijd te verheugen. Tijdens de televisieuitzending van het tweepersoonsbobben hield de camera langdurig de drie strepen van de bekende Westduitse firma in sportartikelen in beeld. In tegenspraak daarmee is de toorn van de Internationale IJshockey Federatie, die juist de drie strepen op de pakken van de Westduitsers een doorn in het oog is.

TENTOONSTELLING

Olympische Spelen: Die zijn er al lang niet alleen meer voor de sportmensen. Het is meer een wereldtentoonstelling van sport- en andere artikelen, een op en top commerciële aangelegenheid, waarin om het felst wordt gestreden om miljoenenopdrachten. En dan te bedenken dat Serajewo eigenlijk niet meer is dan een voorspel van het echt grote werk in Los Angeles.

Sarajevo 84



SERAJEWO — Beeld van de openingsplechtigheid in het Kosevo-stadion.

LA QUINTA — Het jonge Franse tennistalent Thierry Tulasne heeft weinig plezier beleefd aan het internationale grand prix tennistoernooi in La Quinta in Californië. In de eerste ronde verloor Tulasne tegen de ervaren Amerikaan Roscoe Tanner. De setstanden logen er niet om: 3-6, 2-6.

Engelse rugbyploeg mag naar Zuid-Afrika

LONDEN — De Britse regering zal de Engelse rugbyploeg, die deze zomer een trip naar Zuid-Afrika wil maken, niets in de weg leggen. Dit heeft de Britse minister van sport, Neil Mc Farlane, in het Lagerhuis gezegd. De minister laat de beslissing van de toernee geheel aan de Engelse rugbyfederatie over. Wegens de apartheidspolitiek wordt Zuid-Afrika al jaren door internationale sportorganisaties geboycot.

"De regering zal geen enkele maatregel nemen, die de autonomie van de sportorganisaties in het geding zou kunnen brengen", verklaarde Mc Farlane. Op vragen van de conservatieve meerderheid in het Lagerhuis antwoordde McFarlane, dat hij "hoopte" dat de Engelse rugbyfederatie zou luisteren naar "de raad" de toernee niet door te zetten.

De federatie moet op 30 maart een beslissing nemen. In Britse sportkringen wordt gevreesd dat een bezoek aan Zuid-Afrika kort voor de Olympische Spelen reacties kan oproepen. Gedacht wordt aan de mogelijkheid dat de andere Afrikaanse landen zich voor Los Angeles zullen terugtrekken, dan wel dat zwart Afrika geen afvaardiging stuurt naar de Gemenebestspelen, die over twee jaar in Edinburgh worden gehouden.

Rentree "Sugar" Ray uitgesteld

WORCESTER — De Amerikaanse bokser "Sugar" Ray Leonard heeft zijn rentree, die 25 februari in Worcester (Massachusets) in een partij tegen zijn landgenoot Kevin Howard had moeten plaatsvinden, uitgesteld.

Dokter Edward Ryan, een oogspecialist uit Boston, heeft de oud-wereldkampioen in het halfzwaargewicht aangeraden [illegible] in acht te nemen.

Volgens Ryan is één van de ogen van Ray Leonard nog niet geheel in orde. Leonard had zich in november 1982 uit de bokssport teruggetrokken omdat hij teveel hinder ondervond van een oogkwaal. Ruim een maand geleden kwam een inmiddels vrijwel geheel herstelde Leonard weer terug op zijn besluit.

Parencompetitie bridgeclub "Korsou"

WILLEMSTAD — De eerste parencompetitie van dit jaar bij bridgeclub "Korsou" werd afgelopen vrijdag afgesloten. Bij de uitslag van deze vijfde en laatste avond valt het op dat bij de elf paren die boven het gemiddelde speelden de nummers 1 en 11 slechts 7 % uit elkaar lagen terwijl paar twaalf 5 % minder scoorde dan paar elf.

De uitslag van vrijdag was als volgt: 1. heren Mansir Alam / Van den Ende 59.38 %; 2. echtpaar Milet 58.48 %; 3. Vos / Beerman 58.48 %; 4. echtpaar Maas 58.04 %; 5. mevrouw Bongers/heer Broadhurst 57.81 %; 6. dames Geenen / De Vries 55.58 %; 7. echtpaar Meyer 55.13 %; 8. heren Mercera/Voorbraak 53.13 %; 9. heren Koper/Kroeger 53.13 %; 10. Dames Van Krimpen/Van den Ende 52.46 %; 11. echtpaar Bergsma 52.01 %.

Winnaar van deze eerste competitie werd de heer Vos die tweemaal met zijn echtgenoot en tweemaal met zijn partner de heer Beerman een goede score behaalde.

De eindstand van de competitie is als volgt: 1. Heer Vos 58.17 %; 2. heren Bok / Sewrajsingh 56.40 %; 3. echtpaar Maas 56.01 %; 4. mevrouw Bongers 54.12 %; [illegible] / Van den [illegible] %; 6. echtpaar Milet 53.66 %; 7. echtpaar Bergsma 53.52 %.

Dit zijn tevens de paren die voor meesterpunten toekenning in aanmerking komen. Aanstaande vrijdag is gereserveerd voor de voorronden van de Curaçaose paren kampioenschappen. Belangstellenden zijn welkom en kunnen eventueel met andere niet deelnemers een kaartje leggen.

Na overwachte successen bij het Alpine-skiën

Amerikanen hebben grote mond terug

SERAJEWO — De tienduizend Amerikanen bij de Olympische Winterspelen hebben maandag hun grote mond teruggekregen. Het grootste buitenlandse supporterslegioen had enorm aan luidruchtigheid ingeboet door de vroege uitschakeling van de gouden ijshockeyploeg uit Lake Placid. Die teleurstelling werd weggevaagd door onverwachte successen in het eerste nummer [illegible] jarige Debbie Armstrong uit Seattle boekte in het olympisch kampioenschap de eerste overwinning uit haar loopbaan in deze specialiteit.

Christin Cooper verhoogde de feestvreugde met de zilveren medaille. De Française Perrine Pelen pakte het brons vóór Tamara McKinney, alweer een Amerikaanse. Sensationeler nog dan de Amerikaanse triomfen was de totale afgang van de Zwitserse dames. Erika Hess, de drievoudige wereldkampioene en leidster in het klassement om de wereldbeker, kwam niet verder dan de zevende plaats. Ze kon het zelf haast niet geloven. Alle vier eerdere wereldbekerwedstrijden op Joegoslavische bodem had ze vlot gewonnen. Verwend door de reeksen overwinningen van de laatste tijd was Hess ingeslapen. Ze had totaal geen verweer tegen de vechtlust van de Ameri[illegible]

McKinney liet het in de eerste manche afweten en kon het verlies van anderhalve seconde onmogelijk nog goedmaken. Armstrong en Cooper deden het aanzienlijk beter dan hun landgenoten en de rest. Cooper leidde na de eerste manche. Armstrong zette in de tweede één tiende seconde achterstand in een overwinning met vier tiende seconde om.

Het parkoers voor de reuzeslalom dames op de berg van Jahorina lag er maandagochtend prachtig bij. De weersvoorspelling klopte. Het hield eindelijk op met sneeuwen, de stormwinden waren gaan liggen en af en toe brak de zon door. Eindelijk kon het Alpine-skiën beginnen. Bij het opstaan had Debbie Armstrong zich topfit gevoeld. "Ik ga lekker plezier maken op de piste" was haar voornemen bij het ontbijt. Aan de vooravond van haar grote dag was ze met haar ouders, een psycholoog en een tennislerares, tot laat in de avond naar het kunstrijden gaan kijken. Dat bleek een goede ontspanning. In de wedstrijd was Debbie Armstrong slechts een outsider. Er was er in feite maar [illegible] Erika Hess, [illegible] dochter uit [illegible]

[illegible] met [illegible] Armstrong [illegible] wisten het wel. [illegible] moment het [illegible] van de wereld. Dat hebben we toch laten zien. Wij waren ook bereid hard te werken op deze zachte piste. [illegible] was hier moeilijk, je moest vechten met de sneeuw. Dat ik zou winnen heb ik wel gedroomd, maar nooit gedacht. Ik heb nooit een reuzeslalom gewonnen. Mijn specialiteit is de slalom. Dat zegt iedereen ook, hoewel ik mijn beste resultaten juist weer op de reuzeslalom heb behaald".

De derde plaats in de reuzeslalom voor de wereldbeker van vorig jaar in het Franse Puy-Saint-Vincent was de voornaamste uitslag op de erelijst van Debbie Armstrong voor de Spelen van Serajewo. "Deze gouden medaille maakte me helemaal "high".

Ik ben bang dat ik dat tot in de zomer zal blijven".

ST GEORGE'S — De militaire politie heeft op Grenada een bom onschadelijk gemaakt welke men aantrof langs een weg naar de hoofdstad St George's. Zo is officieel meegedeeld. Er werd niet bij gezegd of het ging om een bom welke er al lang had gelegen of om een «verse» bom.

In OS ijshockeytoernooi

West-Duitsland niet naar finaleronde

[illegible] — West-[illegible] voor de finalegroep van het olympische ijshockeytoernooi. De rode Sovjet-brigade had aan een geinspireerde periode voldoende om de 52e overwinning in evenzovele wedstrijden te behalen. Het werd 6-1 na perdiodestanden van 4-1, 2-0 en 0-0, waardoor de wereldkampioen zeker werd van een plaats in de eindronde.

De Westduitsers waren met de Sovjet-Unie en Zweden in groep A nog ongeslagen. Omdat Zweden de Polen eerder op de dag met 10-1 versloeg, hebben de Duitsers alleen nog theoretische kansen. Italie moet met grote cijfers worden verslagen en Zweden moet de laatste poulewedstrijd ruim verliezen van de Sovjet-Unie.

Het lijkt niet aannemelijk dat Duitsland de laatste vier bereikt. Tegen een goed geluimd Rusland mocht het Duitse team gisteravond in de goed gevulde Zetra-hal blij zijn, dat de score niet veel hoger opliep. Vooral de Westduitse doelverdediger had een groot aandeel in de schappelijke eindstand. Met een aantal fantastische reddingen voor-[illegible]

Daarna hielden de Sovjets het [illegible] de eindstand reeds in de tweede periode bepaald. In de laatste periode daalde het duel naar een bedenkelijk niveau.

Kongreso di FeBeKo

WILLEMSTAD — Direktiva di FeBeKo (Federashon di beisbòl di Korsou) ta hasi un yamada na tur miembro di direktiva, manager i coach, kapitan di tur klup di klase AA, Liga Promoshonal, klase A i Liga Hubenil i demas invitado i kolaborado pa yena e formulario di inskripshon pa e Kongreso di FeBeKo mas pronto posibel. E formularionan mester wordu entrega mas pronto posibel na ofisina di CSF na Mundu Nobo, na Ofisina di Deporte na [illegible] of [illegible] FeBeKo.

[illegible] kon[illegible] direktiva di FeBeKo. Asistiendo na e kongreso en kuestion tur esnan envolvi ku e deporte di beisbòl, konhuntamente lo yuda forma un mancho pa un desaroyo sano.

Otro triunfo pa Rudsel Martina

Di tres kareda di Kaya i Mondi

WILLEMSTAD — Djadumingu ultimo Federashon di atletismo di Korsou a organisa su di tres kareda konsekutivo di kaya i mondi. Na e okashon aki e karedanan a ser kore den e bunita bario di Muizenberg i St Jacobs. E kareda di djadumingu tabata unu netamente pa atletanan kompetitivo di Federashon di Atletismo, ya ku RRCK tambe tabatin un kareda na Rif. E resultado kompletu dje di tres kareda di kaya i mondi ta komo sigiente:

Damas 10 pa 13 aña 2000 meter: 1. Fabriella Sebelon (Soemboe) 8 min.04.36 sekonde; 2. Dorothy Phelipa (Lagoen) 8 min.1[illegible] sek.; 3. Susette Bernilia (Excelsior) 8 min.57.25 sek.

Kabayero 10 pa 13 aña 2000 meter: 1. Hensley Zimmerman (Olympic) 7 min.20.72 sek.; 2. Tyronne Mongen (Lagoen) 7 min.22.75 sek.; 3. Alisio Martis (Lagoen) 7 min.47.39 sek.

Damas 14 aña i mas 2000 meter: 1. Natansha Marcelia (Lagoen) 8 min.20.00 sek.; 2. Barbara Koeiman (Olym) 8 min.38.22 sek.; 3. Anella Marcelia (Spartacus) 8 min. 43.39 sek.

Kabayero 14 pa 16 aña 4000 meter: 1. Sharlton Martina (Lusando) [illegible] min.16.25 sek.; 2. Ingemar Sluis (Lagoen) 14 min.30.87 sek.; 3. Aldrich Dunlop (Spartacus) 14 min. 44.22 sek.

Kabayero 17 pa 19 aña [illegible] meter: 1. [illegible] Richardson (Nike) 15 min.32.73 sek.; 2. F. Christiaan (Ind) 16 min.32.96 sek.; 3. Jean Marck Prins (Olym) 17 min.24.2[illegible] sek.

Kabayero [illegible] pa 30 aña 4500 meter: 1. Rudsel Martina (Olym) 14 min.54.20 sek.; 2. Winifred Keizer (Spart) 15 min.12.30 sek.; 3. Wilfred Lodowika (Lusandé) 15 min.16.34 sek.

Kabayero 31 aña i mas 4500 meter: 1. Ronald Djaoen (Ind) 18 min.33.40 sek.

E proksimo kareda lo ta djadumingu awor riba un distansia di 5250 meter. Salida lo ta na stadion di Suffisant, mientras ku e final lo ta na Sentro Deportivo Korsou na Brievengat. E kareda lo wordu patrosina pa New Song Radio Korsou FM.

Medaillelijst

SERAJEWO — De medaillelijst na vijf dagen Olympische Winterspelen is als volgt:

	G	Z	B
Oost-Duitsland	6	6	2
Sovjet-Unie	3	4	6
Finland	2	3	3
Zweden	2	0	1
Verenigde Staten	1	2	0
Noorwegen	1	1	2
West-Duitsland	1	0	0
Italië	1	0	0
Japan	0	1	0
Tsjechoslowakije	0	0	1
Canada	0	0	1
Frankrijk	0	0	1

Moreel Nederlandse schaatsploeg opgevijzeld

Van Gennip zorgt voor lichtpuntje

SERAJEWO — Yvonne van Gennip heeft gisteren het moreel van de Nederlandse olympische schaatsploeg enigszins opgevijzeld. De 19-jarige rijdster uit Haarlem zorgde in Serajewo op de 1000 meter voor een bescheiden succesje. Ze eindigde als zesde in de nieuwe persoonlijke toptijd van 1.23.38. Van Gennip was [illegible] in de [illegible]ternis, waarin de Nederlandse schaatsploeg zich al bijna een week bevindt. Thea Limbach en Alie Boorsma [illegible] met slechte prestaties nog eens, dat de ellende voortduurt.

Aan medailles behoefde het Nederlandse trio geen moment te denken. Daarvoor was de Oostblok-suprematie opnieuw veel te groot. Karin Enke is nu al de vedette van Serajewo. Ze won gisteren haar tweede gouden medaille na een prachtige race. Daarnaast veroverde zi vrijdag op 500 meter zilver achter haar landgenote Christa Rothenburger. Voor Enke kan het olympische schaatstoernooi niet meer stuk. Onbedreigd gleed zij naar de tweede gouden plak. Daar kan woensdag nog een derde bijkomen op de 3000 meter. De DDR-schaatsleiders hadden vier deelnemsters ingeschreven voor de drie kilometer. Voor Enke was het een vraagteken of zij zou worden opgesteld. Na haar triomfen is Serajewo twijfelt niemand meer aan haar deelneming.

SERAJEWO — Hulleld van teleurstelling zit de Nederlandse rijdster Ria Visser op de bank. Haar hoop op een medaille is vervlogen. Rechts Andrea Schöne die zilver won op de 1500 meter.



Noor Ove Aunli gediskwalificeerd

SERAJEWO — De Noorse skiloper Ove Aunli, die als vijfde was geëindigd op de 15 kilometer, is gediskwalificeerd. Aunli bewoog zich over de laatste tweehonderd meter voort met de zogenaamde "schaatsslag", hetgeen sinds het begin van dit jaar is verboden. Daarbij blijft slechts één ski in het spoor en wordt de andere ski in schuine stand als afzet gebruikt.

Door deze diskwalificatie werd Vladimir Nikitin uit de Sovjet-Unie nu alleen vijfde. De na hem volgende skiërs schoven een plaatsje op.

RADIO CARINA SPORT-TOTO nr. 29 — RADIO CARINA SPORT-TOTO nr. 29

WEDSTRIJDEN gespeeld in het weekend		1	2	3
WEEKEINDE: 18/19 FEBRUARI 1984				
1. Excelsior	— FC Utrecht:			
2. Roda J.C.	— Willem II:			
3. A.Z. '67	— Volendam:			
4. F.C. Groningen	— Feijenoord:			
5. Helmond	— FC Den Bosch:			
6. FC Twente	— Telstar:			

1 = Winst eerstgenoemde club
2 = Verlies eerstgenoemde club
3 = Gelijk

SPELREGELS

a. 1 hokje per wedstrijd aankruisen
b. Per deelnemer slechts 1 formulier inzenden
c. Indien één of meerdere wedstrijden niet doorgaan, dan zal er een vervangende uitslag worden gegeven
d. ALLE ingezonden formulieren dingen mee naar de hoofdprijs
e. Over de uitslag wordt niet gecorrespondeerd.

NAAM:
ADRES:
TEL.:

WAT MOET U DOEN?

Formulier invullen - uitknippen - inleveren vóór vrijdag 18.00 uur bij de inlever-adressen of opsturen per post naar RADIO CARINA SPORTSHOW Emanstraat 49, ORANJESTAD.

UITSLAG Radio Carina Sportshow TOTO [illegible]

[illegible]

Politieke intolerantie op Aruba gehekeld

Beroep van Kamer op samenwerken MAN, MEP

— door FRANS KOK —

DEN HAAG — De Nederlandse Tweede Kamer doet een dringend "collegiaal beroep" op met name de MEP en de MAN samen te gaan werken en zo de voorbereiding voor de «status aparte» van Aruba per 1 januari 1986 stabiel te laten verlopen.

Dr Jos van Kemenade, voorzitter van de Vaste Kamer- commissie voor Antilliaanse zaken, zei dit vandaag bij het Kamer- debat over de begroting van minister Jan de Koning van Antilliaanse Zaken.

Van Kemenade verklaarde dat de Nederlandse parlementaire delegatie, die onlangs de Antillen heeft bezocht, unaniem van mening is dat de conclusies



WIJNIE JABAAY
...vrouwencongres...

van de Ronde Tafel Conferentie (RTC) integraal uitgevoerd moeten worden, maar dat er wel algemene bezorgdheid bestaat over de uitvoering en de uitvoerbaarheid van die conclusies. Ten dele komt dat door de politieke situatie op de Antillen, reden waarom hij zijn oproep deed aan de MAN en de MEP om samen te werken.

Nederland moet van zijn kant ook het nodige doen, zei Van Kemenade. Hij dacht daarbij aan technische bijstand bij de boedelbeschrijving en de onderhandelingen over het Solidariteitsfonds. Ook zou Nederland in het kader van het Solidariteitsfonds financiële zekerheid moeten geven aan de kleine eilanden, aldus Van Kemenade.

Vrijwel alle Kamerleden uitten hun bezorgdheid over het politieke klimaat op Aruba. Eric Terpstra (VVD) zei tijdens haar recente bezoek intolerantie te hebben geconstateerd jegens mensen met een andere politieke opvatting en, wat nog erger is volgens haar, jegens de onafhankelijke rechterlijke macht.

Wijnie Jabaay (PvdA) noemde het van het grootste belang dat er waarborgen worden geboden voor het goed functioneren van de rechterlijke macht. Ook Van Rossum (SGP) merkte op ongerust te zijn over de denigrerende wijze waarop in Aruba wordt gesproken over de onafhankelijke zittende magistratuur.

Wijnie Jabaay, daarin bijgevallen door vrijwel alle partijen, herhaalde haar kritiek op de voorgenomen afbouw van het nieuwe ziekenhuis op Sint Eustatius. Zij diende een motie in om de 800.000 gulden die nodig zijn voor het in orde brengen van het nieuwe gezondheidscentrum, te bestemmen voor verbetering van het bestaande ziekenhuis. Ze verklaarde dat minister De Koning de Kamer- commissie op dit punt volkomen heeft genegeerd en teveel zijn eigen weg heeft gevolgd. "U kunt natuurlijk denken dat u wist wat u deed, maar u moet inmiddels weten hoe dat kan aflopen. Zoals met een bootje op de grote zee", aldus Wijnie Jabaay.

ij kondigde aan dat haar fractie een onderzoek wil laten uitvoeren door de Algemene Rekenkamer. Het instellen van een parlementaire enquete, zoals gesuggereerd door de CDA-er Harrie Aarts, noemde zij een veel te zwaar middel. Ook zouden de problemen rond het Aquanovaproject op Aruba diepgaand moeten worden onderzocht.

Jabaay vroeg ook wie de bouw of de verplaatsing van de hangars op Curaçao gaat betalen voor de vliegtuigen die nu ernstig te lijden hebben van corrosie. Het leek haar niet redelijk daar de Antilliaanse regering voor aan te spreken. Zij pleitte verder voor de restauratie van de wijken Otrobanda en Punda, mede gezien het belang van het toerisme. Ze diende een motie in waarin de Nederlandse regering wordt gevraagd om permanente steun bij verzoeken van de Antillen aan de Europese Gemeenschap om financiële hulp bij stadsvernieuwing en het ontwikkelen van toeristische plannen. Ook Erica Terpstra noemde het renoveren van cultuur- historische gebouwen als een interessante extra- trekpleister, met name voor de Amerikaanse toeristen.

Tenslotte hield Wijnie Jabaay voor vrouwen- emancipatie op de Antillen. Ze betoogde dat een conferentie van de georganiseerde vrouwen op de zes eilanden



JOS VAN KEMENADE
...collegiaal beroep...

nieuwe impulsen zou geven aan het emancipatie- proces. De minister zou zo'n initiatief financieel mogelijk moeten maken, vindt zij.

Willem de Kwaadsteniet (CDA) verklaarde dat de huidige actuele invalshoek van de discussie op de Antillen weliswaar de status aparte van Aruba is, maar dat de onafhankelijkheid van de Antillen als zodanig niet vergeten mag worden. "De onzekerheid daarover mag niet te lang voortduren", zei hij, "al mag eventueel het nu noemen van een concrete termijn niet opportuun lijken".

Terpstra vroeg aandacht van de minister voor de gedachten aan een Caribische soort gemeenschappelijke markt waarin met name de Bovenwinden zich meer op hun eigen regio zouden kunnen richten. Wat doet de regering concreet om het overleg met Frankrijk, Engeland en de onafhankelijke eilanden als St Kitts te bevorderen? Welke mogelijkheden kan de Amerikaanse Caribbean Basin Economic Recovery Act bieden bij een dergelijke regionale ontwikkeling, wilde zij weten.

De VVD diende tot slot opnieuw een motie in die de fractie



ERICA TERPSTRA
...migratie...

drie jaar geleden ook al aan de orde had gesteld over de mogelijke migratie van Antillianen naar Nederland in de toekomst. De VVD pleitte drie jaar geleden al voor regelmatig overleg tussen Nederland en de Antillen om te voorkomen dat in de toekomst veel Antillianen naar Nederland emigreren zoals ook ge-



WILLEM DEKWAADSTENIET
...onafhankelijkheid...

beurd is toen Suriname onafhankelijk werd. Tot op heden heeft de Kamer geen enkele rapportage over dit overleg bereikt. Het wordt nu tijd om in goed overleg met de Antilliaanse partners te komen tot een concrete invulling van een beleid dat vooruitloopt op de ontwikkelingen. Aldus Erica Terpstra.

In deze eerste ronde van de behandeling van de Kabna- begroting voerde vanmiddag ook Van Es (PSP) het woord, terwijl voor het eerst het Kamerlid Janmaat van de Centrumpartij te kennen heeft gegeven het woord te willen voeren. Janmaat en zijn partij staan erom bekend weinig op te hebben met buitenlanders en racistische denkbeelden erop na te houden. Het Kamerlid Mik (D'66) kon vanwege ziekte niet aan het debat meedoen.

Minister Jan de Koning antwoordt vanavond in de Tweede Kamer op de vragen en opmerkingen van de Kamerleden.

Remetido

Ortografia

DEN E KUADRO ku ta figurá aki bou esnan ku ta berdaderamente interesá den nos ortografía por haña un idea mas kla i konkreto di e terminashonnan 'ía', 'ia', etc. i di uso di 'y' meimei di palabra ku m'a proponé pa introdusí i ku mi ta usando basta día kaba; pa motibu ku nan ta indispensabel pa nos ortografía keda bon reglá.

Loke e buki Ortografía di Papiamentu (mart 1983) ta eksponé den e di dos parti di página 7 ta un kònkelarei di promé orden, den kua — berdat mester ta papiá — mi tambe tabatin falta.

Abreviaturanan usá: a. ta athetibo; i, ta infinitibo; p. ta partisipio; s. ta supstantibo.

ía: día, guía (s.), kría (s.), sía (s.), Antianan (Ulandes, Mayor, Menor); ia: rabia (i.+p.+s.), terapia, letargia, demokrasia, aristokrasia; iá: rabiá (a.), sapatiá, molestiá, fotografiá, menospresiá; iya briya, guiya (i.+p.), kriya (i.+p.), siya (i.+p.), fiya (i.+p.); iyá: maraviyá, guiyá (a.), kriyá (s.+.), siyá (a.), fiyá (a.).

ío: tío, fío, baratío, poderío, desafío; io: bario, sekretario, palasio, notario, anfibio; iyó, piyó, fiyó, miyó; ku 'y' ta skirbi: antiyano, antiyanisá, biyar, miyar, gueriyero, artiyero, biyèchi, briyèchi, biyon, miyon, papiyòt, bakiyou.

Nota ku e palabra 'rabia' tin dos entonashon. Su infinitibo i su partisipio tin e mes un entonashon (ul. boos worden i boos geworden); ta trata di un palabra diatóniko. E supstantibo 'rabia' (woede i hondsdolheid) ta un palabra grave ku lo por indiká ku un aksènt (rábia), pero esaki no ta konkordá ku loke nos ortografía fonológiko ta stipulá. Den nos dicho: kachó ku rabia ta morde su shon, 'rabia' no ta un verbo, ma un supstantibo.

A.J. MADURO

AMERICA LATINA

PANAMASTAD — De nieuwe Panamese president dr Jorge Illueca heeft samen met de commandant van de Nationale garde, generaal Ruben Dario Paredes, de verzekering gegeven dat Panama deel blijft nemen aan het werk van de Contadoragroep voor vrede in Midden Amerika. De groep waartoe behalve Panama ook Colombia, Mexico en Venezuela behoren is genoemd naar een Panamees eiland. Illueca volgde Ricardo de la Espriella op als president. Uit een communique werd duidelijk dat de Colombiaanse president Belisario Betancur meteen na het bekend worden van de machtswisseling in Panama gesproken heeft met Illueca, Paredes en de afge(zette)treden De la Espriella over de Contadorakwestie.

***

PANAMASTAD — De 65-jarige Jorge Illueca heeft nagenoeg zijn hele leven in de politiek, diplomatie en het leger doorgebracht. Het leek erop dat zijn uitverkiezing tot voorzitter van de algemene vergadering van de Verenigde Naties in september 83 de bekroning was op zijn openbare leven. Hij heeft de nog ontbrekende top-functie er nu aan toegevoegd met het aanvaarden van het presidentschap van Panama, waar hij al vicepresident was. Het schijnt echter dat Illueca een nadere ambitie heeft als afsluiting van zijn openbaar optreden, namelijk de aanstelling tot rechter van het Internationale hof van justitie in Den Haag. Hij studeerde indertijd voor zijn rechten-titel aan de Panamese universiteit. Met een aantal jongeren richtte hij in de veertiger jaren de nationalistische actiegroep Frente Patriotico op, welke actief was met protestdaden en kritiek op de Verenigde Staten in verband met de Panamakanaal-kwestie. Hij woonde namens Panama twaalf algemene vergaderingen van de VN mee en was adviseur van de Panamese delegatie bij het overleg met de VS over het nieuwe Panama-kanaalverdrag. Hij was ook minister van Buitenlandse zaken en stond in de Malvinas-kwestie volledig achter Argentinie. Hij is gehuwd met Luzmila Arosemena, directrice van de school voor verpleegsters van de Panamese universiteit. Zij hebben twee kinderen van wie er een advocaat is en de andere medicijnen studeert.

***

LA PAZ — Protest van de kant van de arbeidersbeweging is er gekomen in Bolivia op het regeringsbesluit om de buitenlandse schulden van de particuliere banken over te nemen om op deze manier het overleg te vergemakkelijken over de schulden- kwestie. De Centrale bank neemt tot 24 februari de particuliere schulden over tegen betaling in pesos, waarbij de huidige officiele koers wordt gehanteerd van 500 pesos voor één dollar- officieus is de koers 2000 pesos-, een en ander onder bepaalde voorwaarden. De invloedrijke vakbond COB reageerde meteen met te zeggen dat dit een schandalige overeenkomst is in het voordeel van de bankwereld.

***

QUITO/ROME — Buitenlandminister Luis Valencia Rodriguez van Ecuador heeft het onlangs opgestelde Latijnsamerikaanse economische plan aangeboden aan de Italiaanse regering met het verzoek dit plan aan de orde te stellen op de komende economische top-conferentie van de zeven geindustrialiseerde landen. Hij bood ook het actieplan aan dat onlangs op de economische top-conferentie van latijns Amerika en het Caribisch gebied in Quito was aanvaard. Rome was de eerste stopplaats van minister Valencia, die tijdens een Europese reis steun probeert te verwerven voor deze Latijnsamerikaanse plannen. Latijns Amerika staat voor 320 miljard in het krijt bij banken in de rijke landen. In Quito legde men er de nadruk op dat de schuldeisers de voorwaarden voor terugbetaling van de schulden moeten aanpassen, met onder meer langere perioden van vrijstelling en lagere rente.

***

MEXICOSTAD — De tweeslachtigheid van de Amerikaanse houding ten opzichte van de Malvinas-kwestie is een der factoren welke de relaties van Mexico met de Verenigde Staten frustreren, zo verklaarde president Miguel de la Madrid van Mexico. Een andere frustrerende factor is de aanpak van het probleem Midden Amerika. Zijn Malvinasuitspraak deed De la Madrid voor de door zijn Argentijnse collega Raul Alfonsin aangekondigde nieuwe voorstellen om via diplomatiek overleg uit de Malvinas- impasse te komen. Amerika dat tijdens de oorlog tussen Argentinie en Engeland de zijde koos van zijn Westeuropese bondgenoot tot grote verbazing in Buenos Aires en in heel Latijns Amerika, waar men een andere opstelling had verwacht, houdt zich de laatste tijd opmerkelijk stil over deze zaak. Wel heeft Washington zijn voorkeur laten blijken voor een diplomatieke oplossing en zoekt men toenadering tot het nieuwe burgerbewind in Argentinie.

***

MONTEVIDEO — Het hooggerechtshof van Uruguay heeft de straf verminderd van de eerste secretaris van de Communistische Partij, de bekende wiskundige Jose L. Massera. Deze was veroordeeld tot twintig jaar gevangenisstraf, welke nu verminderd is tot veertien jaar. Daarmee is de mogelijkheid groter geworden dat hij binnen afzienbare tijd voorwaardelijk op vrije voeten wordt gesteld. Massera werd in 75 gearresteerd tijdens een grootscheepse operatie van het leger tegen het kader van de Communistische partij. Sindsdien zit hij vast in een gevangenis op 100 kilometer buiten Montevideo.

***

SANTIAGO — De Chileense militaire regering heeft een verzoek afgewezen van paus Johannes Paulus II om een vrijgeleide te verlenen aan een viertal Chilenen dat de pauselijke nuntiatuur binnendrong. Ecuador had zich al bereid verklaard tijdelijk politiek asiel te verlenen aan de twee mannen en twee vrouwen die uiteindelijk in een ander land onderdak hoopten te kunnen vinden. Volgens Chili gaat het om vier «gewone» criminelen, verdacht van een dodelijke aanslag op de militaire gouverneur van Santiago en twee lijfwachten. Lange tijd was onduidelijk wat Chili zou beslissen. Na het binnendringen in de nuntiatuur hebben de nuntius en de paus zich voorstander van een vrijgeleide getoond. Chili baseert zich bij zijn weigering op het feit dat deze zaak in behandeling is bij de rechter.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITNODIGING

ZESDE DR. CHARLES DE LA TRY ELLIS LEZINGENCYCLUS
Op donderdag 16 februari 1984 om 20.30 uur (precies) zal Prof.mr. E.A. Alkema, hoogleraar aan de Universiteiten van Groningen en Amsterdam, een lezing houden over:

"Wat kunnen de mensenrechten betekenen voor de Antilliaanse rechtspraktijk?

Plaats : Aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen Jan Noorduynweg 111
Tijd : 20.30 uur.

Belangstellenden zijn van harte welkom.

AUTOMOBIEL CLUB CURAÇAO

DE AUTOMOBIEL CLUB CURACAO

presenteert:

VEENKOP RALLY

Datum: 19 februari 1984
15 februari 1984
Inschrijving: te Hotel Bellevue Parera.
Kosten: lid: fl. 7,50
niet-lid: fl. 12,50

Denk aan Uw lidmaatschapskaart!!

RODEO RANCH
SALOON · STEAK HOUSE
nu ook iedere
MAANDAG
geopend!
Open 7 dagen per week.
Schout bij Nacht van Staverenweg

Hem vindt u alleen in de
Amigoe

QUINCY
hij weet altijd wel raad in moeilijke situaties. Laat hem maar schuiven. Toch leuk dat ook dat terug te vinden is in uw lijfblad.

U TREFT HET MET ZO'N KRANT !

AMSTEL BIER
AMSTELBROUWERIJ
NEDERLANDSE ANTILLEN

LAATSTE KANS
WIN EEN NISSAN PULSAR NX

Voor diegenen die hun doppen op de bekende adressen nog niet ingeleverd hebben, bestaat er woensdag 15 februari en donderdag 16 februari nog een laatste kans om Uw doppen in te leveren voor een lot*) tijdens kantoor uren

exclusief op de Antilliaanse Brouwerij **)
Rijkseenheid Boulevard

*) De trekking zal a.s. week-end plaatsvinden.
**) Er bestaat geen mogelijkheid meer Uw doppen op de bekende adressen in te leveren.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Salinja Noord z/n.

Leo's campagne over drugsgebruik

WILLEMSTAD — De jeugdafdeling van de Sintmaartense Lionsclub, de Leo-club, heeft een campagne gestart om de jeugd bewust te maken van de gevaren van drugs. Dit gebeurde onder meer met de verkoop van stickers met de boodschap dat men zijn vertrouwen in zijn hersens moet stellen en niet in drugs. Ook verspreidt men posters met soortgelijke boodschappen. Medio maart houdt men een forumbijeenkomst over dezelfde materie, zo meldt het SM-blad Clarion, dat er op wijst dat de SM-Leoclub sedert zijn oprichting in april 1983 al verschillende projecten heeft uitgevoerd.

Hysterica achter stuur van auto

WILLEMSTAD — Een politiepatrouille op Sint Maarten constateerde onlangs dat een auto op de Welfareroad nogal vreemd reed. Achter het stuur bleek een dame te zitten. De agenten dachten dat zij onder invloed van sterke drank verkeerde. Toen zij eenmaal stilstond bleek dat dit niet het geval was. Zij bleek echter wel in een hysterische bui te verkeren, reden waarom zij een rijverbod kreeg opgelegd tot een ogenblik dat zij zich beter onder controle had.



KRALENDIJK — Een felle uitslaande brand legde zondagavond om zeven uur een woonhuis aan de Koninginneweg in de as. De brandweer trachtte met twee brandweerwagens de enorme vuurzee te bestrijden, maar kon niet voorkomen, dat het huis volledig afbrandde. De sterke wind zal mede de oorzaak geweest zijn, dat de vuurhaard zeer fel was en moeilijk te bestrijden. Over de oorzaak van de brand kon nog geen mededeling worden gedaan.

Remitido

Dejame quererte

Deja que tus labios
Se unan con los mios
y que nuestros brazos
Se unan en un lazo

Ahora cierra los ojos
olvida por un momento
Hagamos la ilusion
De que el mundo es nuestro

Ahora deja que te bese
Ahora deja que te acaricie
Porque nunca has tenido
Un amor como el mio.

Ahora deja que tu cuerpo
Ahora se sienta protejido
Como nadie en el mundo
Nunca ha tenido.

POR LOLA AMASIA

Donatie voor Sint Maartens hospitaal

WILLEMSTAD — Het Saint Rose-hospital op Sint Maarten heeft een aantal chirurgische instrumenten cadeau gekregen. De donatie kwam tot stand in samenspraak met dokter Supit, die aan dit ziekenhuis is verbonden. De donatie gebeurde door Ben Vlaun, zo meldt het SM-blad Clarion.

*****

JERUZALEM — Israel hoopt op een herziening van het Midden Oosten-beleid door de SU onder Tsjernenko. Premier Shamir zei een rechtstreekse en open dialoog met de SU-leiding te willen. Behoudens Roemenie heeft sedert de Zesdaagse oorlog van 67 het Oostblok geen relaties met Israel.

*****

Zakenvaria

ASHA'S INDIAN cuisine is het jongste restaurant op Sint Maarten. Het is het eerste Indische restaurant in dit toerisme -paradijs. Onlangs werd het officieel geopend. Eigenaars zijn de Jagtiani's. Asha Jagtiani is de general manager. Bij de opening kreeg het Wit Gele Kruis een donatie van duizend dollar voor het dagverblijf voor de gehandicapten te South Reward.

Kritiek op parlementair bezoek

Clarion: als dr Wathey iets zegt dan is dat gezagvol

WILLEMSTAD — Wanneer dr Claude Wathey zijn grote bezorgdheid uitspreekt over de situatie van de Bovenwindse eilanden nadat Aruba het Antilliaanse verband heeft verlaten, dan betekent dit dat er verandering in de lucht zit, zo stelt het Sintmaartense weekblad Clarion vast in een commentaar op recente uitlatingen van DP-leider Wathey van Sint Maarten. In hetzelfde commentaar heeft Clarion niet veel goede woorden over voor het bezoek van de Nederlandse parlementariers aan Sint Maarten. Daarin krijgt Clarion steun van oppositieleider Vance James Jr die de Kamerleden een paternalistische houding verwijt.

Clarion hoopt overigens dat de bezoekende parlementariers zorgvuldig hebben geluisterd naar wat senator Wathey hen verteld heeft. En dan niet alleen wat hij gezegd heeft in officiele verklaringen, maar ook in wat hij in de wandelgangen heeft gezegd. Het is een feit dat wanneer Wathey over politiek spreekt met betrekking tot Sint Maarten en zijn bevolking, dat dan elk woord goed opgenomen moet worden. Omdat hij op een overweldigende manier wordt gesteund door het electoraat hebben zijn woorden en ook zijn opinies ook gezag. Wanner dr Wathey, aldus Clarion, opmerkt dat een hoge benoemde officiele figuur zoals de gezaghebber bijvoorbeeld niet dezelfde macht of meer macht moet hebben dan een gekozen figuur zoals een statenlid, dan is er iets in beweging. Wanneer hij opmerkt dat hij bezorgd is over wat er gaat gebeuren met de Bovenwinden wanneer Aruba de slecht- gefundeerde groep van zes verlaat, dan kan men vooruit zeggen dat er verandering in de lucht zit, aldus Clarion.

Dit SM-blad neemt het de Nederlandse parlementariers erg kwalijk dat zij slechts algemeenheden en nietszeggende dingen hebben verklaard tijdens hun verblijf op de Bovenwinden. Zij lieten ons vol vragen achter, aldus Clarion, zonder enige verzekering over de Nederlandse houding in de toekomst. Het zit Clarion ook niet goed dat nota bene een oppositielid het gezelschap leidde, in plaats van een vertegenwoordiger van de regering. Nederland moet niet denken, aldus Clarion nog, dat men het monopoliie heeft aan figuren die de hele avond kunnen praten zonder iets te zeggen. Daar lopen er genoeg van rond op de Nederlandse Antillen, zo weet Clarion uit ervaring. We kunnen het best af zonder deze milieubedervers. De groep die laatst op bezoek was lijkt daar erg veel op, aldus Clarion.

SPM-leider James Jr vindt dat de Nederlandse parlementariers zich paternalistisch opstelden. Vooral de manier waarop zij aan informatie wilden komen steekt hem erg. Zij namen een houding aan van: hier ben ik, als e wat op je lever hebt, kan je bi me komen. Volgens de leider van de SM- oppositie- partij SPM is dat niet de aanpak welke hij verwachtte van het nieuwe parlementaire contactplan. Volgens James moeten de parlementariers laten weten van welke groepen of instanties men informatie wil krijgen. Zo weet men waarvoor zij belangstelling hebben en de betrokkenen kunnen dan antwoord geven op vragen. Aldus de SPM-leider.



KRALENDIJK — In een drukbezocht stadion werd zondagavond op Bonaire Reina Juvenil di Carnaval 1984 gekozen. Winnares werd Fabiola Figaroa, terwijl Shanella Emers eindigde als first runner-up, en Shalene de Cuba als second runner-up.

THE BOTTOM — Voor de jongens en de meisjes van de Saba Girls and Boys Sport Society in The Bottom werd zaterdagavond in verband met Valentijdsdag een kampvuur op Taishill in St. John's gehouden. Tegen zonsondergang trok een lange stoet, onder leiding van Carmen Simmons, te voet via de oude trappenweg van The Bottom naar St. John's, naar Taishill waar het vuur ontstoken werd. Onder het zingen van kampvuur- liederen sloegen de ruim 50 jongens en meisjes de hoge vlammen, flink aangewakkerd door een sterke wind, gade. Nadat het vuur gedoofd was, keerde de jeugd, ook weer te voet, naar The Bottom terug en daarmee ook de rust op Taishill dat nu nog slechts verlicht werd door het schijnsel van de maan.

SPELREGELS

***VOOR INGEZONDEN** stukken gelden een aantal regels:*

Van de schrijver van ingezonden stukken moeten de naam, het adres en eventueel telefoonnummer bekend zijn. Ongetekende stukken verdwijnen ongelezen in de prullenbak. In principe worden ook die stukken geweigerd die bedoeld zijn als een reactie op elders gepubliceerde stukken, omdat de voorgeschiedenis ervan voor de gemiddelde Amigoe- lezer niet bekend is. Bij de beoordeling van deze stukken zal ook de maatschappelijke relevantie ervan in ogenschouw genomen worden.

Het schrijven van stukken onder een pseudoniem of het anderszins weglaten van de werkelijke naam van de schrijver wordt slechts in zeer uitzonderlijke gevallen toegestaan; namelijk als de noodzaak tot behoud van anonimiteit van de auteur door de redactie gedeeld wordt. De beslissing daarover wordt door de redactie genomen.

Grote terughoudendheid wordt betracht ten aanzien van gedichten die als ingezonden stukken worden ingediend.

Omdat de kracht van ingezonden stukken zit in hun beknoptheid wordt door de beugel genomen een maximale lengte aangehouden van anderhalf à 4 velletjes met ruime regelafstand. Voor langere stukken kan aan plaatsing in de weekeind- bijlage Ñapa gedacht worden.

Stukken, die al uitgebreid elders gepubliceerd zijn, worden omwille van de actualiteitswaarde geweigerd.

Onder al deze en andere omstandigheden houdt de (hoofd)redactie zich het recht voor om stukken op grond van hun inhoud en/of strekking te weigeren voor publicatie in de Amigoe.

MANILLA — Het Filippijnse leger heeft in jnauari 40 leden van de communistische guerrilla gedood en zelf 8 man verloren; er werden 11 gevangenen gemaakt en 300 guerrillastrijders gaven zich over. Dit gebeurde bij een paar confrontaties, vooral in de provincie Agusan op 700 km van Manilla.

*****



Statia Terminals, N.V.

P.O. Box 170,
St. Eustatius, N.A.

STATIA TERMINALS, N.V.

is seeking skilled highly motivated individuals for future openings at its fuel oil terminal on the island of St. Eustatius, Netherlands Antilles. We are interested in finding qualified candidates for the following positions:

CHEMIST:

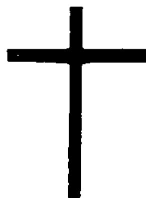
Must be licensed with knowledge and experience about petro chemistry, minimum of five (5) years experience required and capable of running analysis independently. Must have at least (5) years HAVO and HBOA diploma in chemistry.

LAB TECHNICIAN:

Must have experience working in a refinery laboratory and/or terminal laboratory dealing with petro chemistry. Minimum of three (3) years experience required. Must have MAVO and MBO diploma in chemistry. All applicants must be fluent in English.

Interested applicants should write to:

STATIA TERMINALS, N.V.
P.O. Box 170
St. Eustatius, N.A.
and include education and work background.



Shell Curacao N.V.

maakt het overlijden bekend van haar medewerker

Ramon Antonio MORALES

op zondag 12 februari 1984, in de leeftijd van 47 jaar en in leven werkzaam bij de afdeling CN.

De begrafenis zal op donderdagmiddag 16 februari 1984 op de R.K. begraafplaats te Groot Kwartier plaatsvinden.
Vertrek vanaf de rouwkamer van El Tributo (Otrobanda) om 16.00 uur.

Zijn nagedachtenis zal in hoge ere worden gehouden.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DISNDAG 14 FEBRUARI 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.41	1.43	1.45
PND STERLING	2.465	2.52	2.58
NED GLD	57.07	57.79	58.79
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	79.24	79.96	80.76
FR FRANCS	19.86	20.96	21.66
DUITSE MARK	64.51	65.23	66.03
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.74	1.04	1.10

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 14 FEBRUARI 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.08
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	108.06
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.69
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.62
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	100.00

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.5%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

» stockmarket « NEWS

GULF (GO) WON'T COMMENT ON ARCO (ARC) BID
New York, Feb 14 - Gulf Oil Corp will not comment on a published report that Atlantic Richfield Co has offered to acquire it, a company spokesman said. According to the report, quoting Wall Street sources, Atlantic Richfield offered 70 dlrs per share, or about 11.6 billion dlrs, but Gulf rejected the idea initially. The report said the Atlantic Richfield offer was made "more or less informally" in the last few days in direct discussions between Arco chairman Robert nderson and Gulf chairman James Lee. If the deal went through, it would be the largest corporate merger in history, larger than the pending 10.1 billion dlrs takeover of Getty Oil Co by Texaco Inc. Gulf has been fighting off advances by an investor group led by Mesa Petroleum Co's chairman T. Boone Pickens.

DOLE SETS SESSION ON U.S. DEFICIT-CUTTING PLAN
Washington, Feb 13 - Chairman Bob Dole said the senate finance committee will meet february 23 to consider a 100 billion dlr package of spending and taxes to cut deficits. "I am hopeful that the committee's effort will at some point dovetail with the bipartisan deficit reduction working group called by the President," the Kansas republican said. "Nevertheless, there appears to be considerable foot dragging by some of the participants in that budget summit." Dole said his committee last november was close to agreement on a 100 billion dlrs package over four years. The bipartisan group was asked to cut 100 billion dollars over three years.
REUTER.

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Am.Express	28 5/8 +	1/4	Georgia Pac.	21 3/8 -	1/4
Asa Ltd.	58 1/2 -	1/4	I.B.M.	108 3/4 -	1 1/8
Apple Comp.	28 1/8 -	1/8	I.T.T.	38 1/2 -	1/8
Atl.Richfield	44 1/2 -	5/8	K.L.M.	55 1/2 -	3
Beatrice Fds.	31 -	1/8	McDonalds	63 1/2 -	1/2
Burroughs	46 3/8 -	1 1/8	MACOM	15 7/8 -	1/4
Coleco	14 3/4 -	1/4	National Can.	34 1/8 -	1/4
Comsat	28 3/4 -	5/8	N.C.R.	108 3/4 -	1 3/4
Coca Cola	50 1/8 +	1/8	Pepsico*	35	unch
Disney	51 7/8 -	1/2	Royal Dutch	47 1/4 -	1/4
Dome Mines	13 -	1/2	Shell Oil	56	unch
Dupont	45 1/2 -	7/8	Superior Oil	39 -	3/8
East Kodak	68 -	2 1/8	Union Pac.	46 1/4	unch
Ford	37 1/4 -	1/8	U.S. Steel	28 1/2 -	1/4
Foster Wheeler	14 1/2	unch	Warner Comm.	27 1/8 -	3/4
Genl.El.	52 1/4 -	1 1/4	West.El.	46 3/8 -	3/4
Genl.Motors	68 3/4 -	5/8	Xerox	42 1/8 +	7/8
Dow Jones	1150,13 -	10,57	Six months tsy bills		9,71%

AMSTERDAM, TODAY FEBRUARY 14

Akzo N.V.	101,80	Elsevier	510,00
Amro Bank	73,30	Heineken	139,00
Hoogovens	47,30	Fokker	56,50
KLM	174,00	Naarden	40,10
Pakhoed	67,00	Philips	41,50
Robeco NV	327,60	Rolinco	311,00
Royal Dutch	146,70	Unilever	243,50

PRECIOUS METALS FEBRUARY 14

Gold	374.60 - 375.10	Platinum	376.50 - 379.50
Silver	8.60 - 8.63	Palladium	154.00 - 156.00



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

DATSUN COUPE 1200 '77; Toyota Corolla '73, tel.: 612113, Kaya Barka 14.

MOET WEG! Hobbie Cat 14, vraagprijs ƒ.1.200,-, met gratis ligplaats. Inl.: tel.: 80810.

SUBARU 1978 met airco, prijs ƒ.2.700,-, tel.: 44386.

PORCH SALE: 3 hang legkasten; hoge kinderstoel; kinderwagen; plafondfan; strijkplank; strijkijzer 220 V; 6- dlg. bestek; fonduepan, etc., aantrekkelijke prijzen, Monteursweg 14, tel.: 611048.

SPIJLEN BABYBED + matras, commode + aankl. kussen, houten hobbelpaard, p.n.o.t., tel.: 672947.

TOYOTA CELICA ST Liftback, met airco, radio, i.z.g.s.; Chevrolet Nova, automatic, prijs n.o.t.k., tel.: 674410.

TOYOTA COROLLA 1978, i.z.g.s., Mahuma 614.

2 ZWARTE POEDELS (vrouwtjes), 2 mnd. oud, tel.: 675104.

EEN KIMBALL piano, 2 jaar oud, prijs ƒ.4.750,-, tel.: 9-4453.

GEDEELTELIJKE INBOEDEL, Hydraweg 2, tel.: 79274.

AUTO VW Puma 1976, vraagprijs ƒ.2.700,-, Saturnusstraat 39, tel.: 615776.

1972 VW VAN; 1972 Volvo 144, tel.: 24473.

EIKEN HOUTEN tafel plus vier stoelen, prijs ƒ.850,-, tel.: 615328 tijdens kantooruren.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERDE KAMER voor alleenstaande te Mahaai, met bad en toilet incl. water en stroom, ƒ.375,- p.m., tel.: 615875.

LOKALITEIT VOOR vergaderingen, cursussen en denksporten, tel.: 81132.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ECHTPAAR ZONDER kinderen zoekt huis te huur t/m ƒ.500,-. Inlichtingen: tel.: 43809.

ONGEMEUBILEERD HUIS in goede rustige buurt ingaande maart, tot ƒ.500,-, beloning ƒ.500,-, tel.: 612249 tot 12.00 uur, 24637 na 18.00 uur.

HUIS OF appartement voor de periode van 1 maart tot 1 juli 1984, vooruitbetaling geen bezwaar. Aanb. tel.: 79702.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

JONGEDAME, 19 JAAR, typediploma, avond-MAVO volgend, zoekt passend werk voor de ochtenduren, tel.: 611487.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

TA BUSKA un persona pa hasi trabou di kas, besindario Mahaai tel.: 615875.

FLINKE WERKSTER, 1x per week, Carawaraweg 120.

TE HUUR AANGEBODEN BONAIRE

EEN HUIS op Bonaire aan de J.A. Abraham Blvd., geschikt voor kantoor of zakenpand, tel.: 612420, Bonaire: 8163.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

HOUSE, 3 bdrm., den, 2 bath, garage, Rooi Koochi 3B, tel.: 47676.

MISTRAL SURFBOARD met zeilen en mast ƒ.300,-, Rooi Koochi 46, tel.: 47192.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

VERY NICE furnished apartments, situated close to hotels, full kitchen, bathtub, hot/cold water, terrace, kingsize bed etc., rent ƒ.600,-, excluding electricity and water. Inf.: Mrs. De Ruyter, tel.: 23600 ext. 282.

Sweatshirts lange mouwen met Curacaose dessins
CURAVA
in de dierentuin en bij Landhuis Brievengat.

RODEO RANCH
SALOON – STEAK HOUSE
Speciaal Lunchmenu
maandag t/m vrijdag
- Voorgerecht
- Hoofdgerecht
(keuze uit 4 verschillende)
- Saladbar
- Nagerecht
- Koffie

Prijs: f. 25,- p.p.
Schout bij Nacht van Staverenweg

Een waardevolle herinnering aan Curaçao?
Black Koral sieraden!
Een exclusieve kollektie is te bezichtigen in de
ARTS + CRAFTS GALLERY
v/h Princess Beach Hotel
open: maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 5.00 uur.

TE KOOP AANGEBODEN
SUZUKI JEEP 1979
Tel.: 674077

CLIMA CARS
AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

KARNAVALS-KORTING
- Herenschoenen 30% en 40%
- Damesschoenen 10% t/m 50%
- Dameslaarzen 10%
- Herenslippers f. 8,-

Jump-up met schoenen van:
„Footlights"
Voorkant Labadera Plaza
Sta. Rosaweg.
naast New York Dry Cleaning

Internationale verhuizers en verschepers
INTERSTERO
International moving & shipping services
industriegebouw Gaito West, achter Maduro Plaza
Willemstad, Curaçao N.A. tel. 70140-70141

OFERTA CARNAVALESCO
Miller High Life Beer
IT'S MILLER TIME
OFERTA HABRI SERA
HABRI..... CUMPRA 10 CAJA DI MILLER I
SERA..... CU 2 CAJA EXTRA GRATIS
ESTA,
PA COMPRA DI CADA 10 CAJA, RICIBI 2 CAJA GRATIS
(SI TA 5 CAJA SO BO POR CUMPRA, BO TA HANJA 1 CAJA GRATIS)
PROBECHA ---------- OFERTA NUNCA VISTO
VALIDO TE DIA 2 DI MAART 1984 RIBA COMPRA **CASH** SOLAMENTE.
CENTRALE HANDEL MAATSCHAPPIJ N.V.
TEL. 26460-26461-26462

Bo T-shirt:
Pa 5 paki di DORAL i NAƒ 3.50
Na:
SUPREME TOBACCO COMPANY, den Penstraat i
HUBERT SALAS & Co. N.V. (Aruba) Koningstr. 86
DORAL
Suaaaav den KARNAVAL
simpátiko sabor suave

DERUSTO
FERF DI SPUIT
BISON-KIT
WAYA DI GALIÑA
BISON-KIT
TUR SORTO DI LEIM
PIPA DI PVC
HARDBOARD PLYWOOD
SPAN DRAT
KLABU
FERF
COMOTEX
15% DI REBAHO RIBA TUR SORTO DI MATERIAL PA KARNAVAL (ORA BO KUMPRA KESH)
Ora bo kumpra Fls. 150.- kèsh of mas durante luna di febrüari bo ta haña un T-SHIRT GRATIS!
LATRA INC.
LATRA INC. ZEELANDIA Tel. 613333

THE BEST-SELLING FRAGRANCE IN BEVERLY HILLS.
Q: What perfume at I. Magnin is so exclusive, even Neiman-Marcus, Saks Fifth Avenue and Macy's do not have it?
A: Giorgio, the best-selling fragrance in Beverly Hills, created by Gale and Fred Hayman, only at I. Magnin in San Francisco.
exclusively at:
1708
PENHA

Plannen om naar Miami U.S.A. te verhuizen?

EEN APPARTEMENT

in een mooie condominium is nu

TE KOOP

De eigenaar vertrekt voorgoed naar Europa en verkoopt deze twee-verdiepingen suite voor een zéér redelijke prijs U.S.A. $76.000,-.

Uitzicht op één van Miami's mooiste baaien.

Nadere informatie:

bel N.J. Krijger/ Mevr. R. van Bellen Firgos tel. 54374 - 54375

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Het College van Curatoren zoekt

ongemeubileerde huurhuizen

met huurprijzen tot maximaal Naf.700,- per maand, voor aan te trekken wetenschappelijke medewerkers.

Voor aanbiedingen wende men zich tot de heer R.R. Ravenstein, wnd. administrateur van de UNA, tel. 84422, Jan Noorduynweg 111, **alhier.**

TEL. 70505 70509 76244 76256
RAPID N.V.
SINCE 1960
STA. ROSAWEG 53

TE KOOP:

Kaya Araña:
Zéér goed onderhouden woonhuis: 3 slaapkamers met ingebouwde kasten, 2 badkamers, zit- eetkamer, moderne keuken met ingebouwde kastjes met vaste eetbar, living, overdekte vóór- en achterporch, berging. Erfpachtsgrond: 695 m2. Vraagprijs fl.138.000,-. Beschikbaarheid n.o.t.k.

Jongbloed:
3 slaapkamers met ingebouwde kasten, 2 badkamers, gastentoilet, gang, keuken met moderne kastjes en bar en ingebouwde stoof en grill, eetkamer, zitkamer, waskamer/berging, overdekt vóórterras, onoverdekt achter- en zijterras. Eigendomsgrond: 785 m2. Vraagprijs fl.165.000,-. Direkt beschikbaar.

Socratesstraat (Vredenberg):
3 slaapkamers, badkamer, gang, zit- eetkamer, keuken met ingebouwde kastjes, waskamer, grote beveiligde opslag/kantoorruimte van ± 60 m2. Eigendomsgrond: 550 m2. Taxatie rapport aanwezig. Vraagprijs fl.135.000,-. Voor serieuze gegadigden financiering mogelijk.

RYSTTAFEL
RESTAURANT
INDONESIA
Mercuriusstraat 13-15
„Watch out"
Telefoon defect.
Elke dag geopend voor lunch en diner.

H.A.R.S.
Heeft U uw airco's al laten servicen, schoonmaken, roest afhalen en conserveren?
Nee!
Wel..... dan leest U net de juiste ad.
Bel nú direkt telefoon 673450 voor een afspraak.
Uw airco's worden dezelfde dag opgenomen en terugbezorgd.
Hinkert Airconditioning and Refrigeration Service